Rand van beheer

BESTUUR BOEDI-OETOMO.

Directeur en Administrateur:

H. M. BAKRIE.

Pembantoe: H. A. SIRADJ.

HARGA ADVERTENTIE:

Hoold-redacteur HARDJOSOEMITRO. LI SOERAKARTA PENGARANG R. M. SOELEIMAN. DI BOJOLALI. TIRTODANOEDJO di Betawi.

HARGA ABONNEMENT.

1 Taon f 9.- Berlengganan tida dapet koerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December. PEMBAJARA O PINIA LEBIH DUELPE.

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI-OHTOMO di SOERAKARTA. 1 M. Ng. Wirjohoesodo Telefoon no. 80. 2 M. H. Achmadhisamzakni Kahoeman.

Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta

dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja. Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

1 Perkataan 4 cent, tetapi beeat moeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimocat 2 kali. Berlengganan advertentie dapet harga lebih moerah. PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELDE.

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

OF PEMBERITA. TO

Bestuur B. O. Afdeeling Solo dengan segala senang hati soeka menerima ocang darma sekodarnja dari t. t. segala bangsa jang ada menaroeh belas kasihan hendak memberi pertolo ngan oentoek kesangsara'an besar kerana tergal 22-23 Juli 1912.

> Bestuur B. O. Afd. Solo. President. R. T. SOSRONAGORO.

Nasib Djawa!

Maka kita Boemipoetera sedjak ini waktoe beramai ramailah mentjahari daja oepa- gal 1 Juli 1912 soepaja soedah datang seja sebagaimana sadja, agar soepaja hidoep dia dialoen aloen Semarang. Dengan goedihinakannja.

Tetapi maskipoen begitoe baik jang dike- esa dapat djoega bekal anaknja. hendakinja, dan didjalaukan dengan bersoenggoeh hati, beloem djoega bangsa jang di tika ddo. 2 Juli 1912 petang hari itoe anak annja sekolah sore dengan tjotjognja. pertoean berobah fikirannja bagi Boemipoetera, selalos mendialankan kesoekaannja sen- lulias poetjat, rospanja kamales malosen. diri, tidak pandang lagi bahwa barang jang dilakoekannja itoe membikin rocgi pada jang ba, sigera hamba tanjai: Mengapa poelang sedikitpoen tiada salahnja; olih kalapangan dipermainkannja. Tjoba toean boleh tim- hai! anak ? Djawabnja dengan terdorong ka- toean itoe, wadjib ah hamba sedjawat me- jang faham dalam papriksaan (memimpin) bang sendiri oeraian dibawah ini:

ka jang boleh masoek diitoe sekolah jaitoe tolak. moerid' dari sekolah klas II jang telah men-Membatja rentjana diatus itoe, besarlah hati hamba, karena kemoerahan djoendjoengan kita Kg. Gouv. bagi hambanja moerid' sekolah klas II itoe.

Sigera hamba toetoerkan kekanan kiri keugan hamba beri mengerti kedjadiannja ke- itoe? (seperti warta jang dimocat D. K. da- ilipoen tak akan menjangkal, katjocali meren- idapat pengadjaran didalam sekolah tinggi) lak. Maka dengan senang hati ia mendengar [ri Magelang)? chapar itoe, sigera mengoendjoekkan soerat permuhonan kepada P. Toean Dokter dari diterima? Stadgeneesheer di Betawi. Autara 7 hari lamanja datanglah soerat balesan dari Padoe- klas II pandai bahasa Belanda? ka itoe, menerangkan bahwa di Betawi tetadi diserahkan ke Semarang atau Soerabasekolahan seperti di Betawi. Nanti lain hakedoea negeri itoe.

Maka tidak antara lama datang poela s. honan, boekan? raplah mengatoerkan soerat permohonan kemarang dengan disertai:

dan djika tidak menoeroet misti orang toea sianak mengembalikan ocang bea selama landa, soedah tentoe sadja ocmoernja lebih dan D. K. bahoca jang si ditjela tiada deanaknja beladjar diitoe sekolah kepada Kg. dari 18 tahoen, karena beladjar bahasa itoe ngan sengadja berlakoe salah; begitoe djoega Gouv.

sebat badannja?). 3e. Ia dari sekolah klas II.

niperoch anak itoe mengadap P. T. Dokter barang jang sebarga itoe boeat seorang (chaboest mintak certif cast, menoeroet peprik- haran dari moerid sk. klas II di Karanga- dan Kweekeling, tjoekoep berpengadjaran saan P. T. Dokter itoe anak badannja se- njar). hat lagi kocat (djoega diberinja certificaat). Nah! sekarang timboel lagi pertanjakan patah sebabnja marika tiada diberi penga- akan dengan sigera menghoen-ljoekkan re-Lagi orang toeanja djoega menanggoeng ba- hamba: aimana perdjandjiannja dengan memboe-

boeh tanda tangannja.

hamba atoerkan kepada adresnja. Adapoen dak misti ta' diterima? Maka apabila diberi sekolah sore sekalipoen. dari bea lain lainnja tidak perloe hamba mengerti soedah tentoe tidak ada jang soeoeraikan lagi, karena toean' pembatja ten- ka, sebab: toe telah mafhoemlah. Lain dari itoe hamba djoega misih ingat D. K. djoega telah bakaran, dikampoeng Kaceman Solo ketika tang- moeat chabaran hal itoe, kalau tidak kliroe as lnja dari Magelang.

Habis! apa chabar?

Jal sampai koerang lebih seboelan lamanja hamba tidak terima chabar lagi. Pada tanggal 28 Juni 1912 hamba menerima soerat dari P. T. Dokter Majoor di Semarang, maksoednja memanggil anak jang mohon masoek diitoe sekolah, djam 10 pagi tang-

datang kembali dengan moeka jang asam! Pada pertimbangan hamba, maskipoen ham-| daan f 5, sedang tanggoengannjapoen tak

Kedatangan anak itoe terkedjoetlah ham-Hatta maka soedah antara 3 boelan jang diterima! Mengapa tidak diterima? Ja! setelah laloe hamba membatja soerat chabar bab hamba ditanjai apa pandai bahasa Be- dengan moedahnja mengoebahkan katjela- nja; pada hemat hamba misti sempoernanja. Djawa Bromartani jang terbit di Soerakar- landa, hamba menjaoet tidak, kamoedian an dan kakoerangan atas hamba sekalian, ta, moeat socatoe karangan dari scorang hamba disocroch poclang, dan hamba disoc- achirnja hamba sedjawat mendjadi lebih samleerling Int. arts di Batawi mengabarkan roeh beladjar bahasa Belanda, kalau soedah poerna, dari pada sabeloem membatja karabahwa disana hendak didirikan sebocah roc- bisa boleh mesock lagi. Hamba djoega taoc ngan tosan Marto Atmodjo jang amat tegas jang baharoc kalocar dari sekolah kl. I atau mah sekolah bakal Manteri verpleger. Ma- anak anak dari Karanganjer ± 30 anak di itoe.

njakan hamba kepada jang wadjib:

Inl. arts itoe?

pada bapauja anaka jang telah dapat tanda darkan sehelai soerat kepada moerid moe- pemandangannja. tammat beladjar dari sekolah klus II de- rid sekolah klas II boeat masoeki sekolah

lah penceh, mendjadi perinchonan hamba ngapa tidak ditolak sebelcemnja anak berdja- Kweekeling, (lain perkara kalau ia bertamlan (jaitoe tjoekoep dengan sehelai kartas)? pat pada sekolah kl. I, jang dilajani olih Canja, karena disitoe djoega akan memboeka Perloenja djangan sampai memboeang osang didaat Goeroe, jang telah mendapat pengapercjoemah. Toch sebeloem anak datang ba- djaran dari Kweekschool) soedah barang hanja f 40 pantog. ri boleh mendjudi moerid disalah satoe dari njaknja bakal moerid tentoe soedah diketa- tentoe hati marika (pembantoenja) senantiahoei, jaitoe menoeroet dari soerat permo- sa bergojang (boten djendjem. J. v.), sebab hamba ini tida sekali-kali bocat menjangkal

leerling Inl. arts terseboet, memberi chabar bekalnja berdjalan tjosmah dipasti setjoe- toean M. A. dengan moedahnja memboeboeh bahwa di Betawi soedah penceh. Dari itoe koepnja seperdjalanan, karena ia brani ten- katrangan atas pembantoenja dengan persiapa jang ingin masoek diitoe sekolah, ha- toekan jang anaknja bakal diterima. Masa- kata'an tida tjoekoep, koerang anoe, koekan boleh itoe anak dipanggil kalau tidak rang ini itoe didalam Kwaartalstaatnja. pada Padoeka Toean Dokter Majoor di Se- termasoek, dan tjoemah ditanjak apa pan-1e. Sperat tanggoengan dari orang toea- dichabari atau ditanjak deagan sehelai ker- koempoelan kita B. O. sabolih-bolih hendak nja, menerangkan djika anak itoe soedah tas sadju? Serta itoe anak poelang dengan mendjoendjoeng hangsa, tjinta pada bangsa, tammat sekolahnja, didalam 5 tahoen misti sangsara, karena doewitnja soedah habis. meroekoenkan, memadjoekan enz. enz. tetapi menoeroet titah Kg. Gouvernement, maski Kesian!!! Boekankah patoet lebih sajang toean M. A. agak menjalahi, boektinja soe-

Ketiga soerat datas itoe djoega sigera mengadakan oeang sebanjak itoe, kalau ti- dalam sekolah Gouvernement, baik didalam

a. Tidak poenja karena miskis.

b. Cepama mampoe (kaja) tidak perloe masoek diitoe sekolah, karena oeang sekian tjoekoep boeat modal berniaga.

J. R.

Boeah tangan.

mo-Kondo No. 77 t/m No. 80 pada roeangan dah deradjatnja dari pada lain lain bangsa soesah pajahnja, tetapi dengan besar hati toean Marto-Atmodjo itoe seorang Menteri dipegang olih G. kl. IV djadi katjau bilau. jang dipertoean, lagi poela djangan selaloe karena ada pengharapan anaknja bakal me- Goeroe kloearan dari Kweekschool, jang nerima pangkat. Dari takdirnja Toehan jang telah ngalami mengadjar didalam sekolah sademikian, sial benar pembantoe toean M. sore, (barangkali tempo toean itoe ada diko- A. sebab selama hidoep tak akan ada peng-Arkian muka anak itoe berangkatlah. Ke- [ta K.] sebabnja faham betoel tentang ka'ada- harapan djadi kepala sekolah kl. IV; tetapi

> ba boekun pengadjar sekolah sore, perbintjangan toean 110e samoeanja benar belaka, anja: maka kumi kembali sebab saja tidak ingoetjap seriboe terima kusib, dengan oeraian latas bangsa kita Goeroe-goeroe, ialah P. K.

Mendengar perkataan diatas itoe heran- olih sedjawat hamba, tak dapat tiada men- kian dioega. dapat certificaat tammat beladjar, dan oe- lah hamba, hampir sedjam tidak bisa her- datangkan kasesalan hati atas marika, sebab moernja tidak boleh lebih dari 18 tahoen. kata sepatah djoeapoen. Ja! Allah ja robbi! maksoednja hanja mentjela belaka, baik ten- soedah tentoe tida setoedjee, tida lain, tjoeatoeran apa itoe? Maka timboellah perta- tang kapandaian, baik hal pakerdja'an. Wa- ma ditimbang koerang (tida) sempoerna. laupoen pentjela'an itoe hingga setengah tida le. Benarkah seperti chabar dari leerling ilok, toch murika akan tinggal diam, sebab dah-moedahan djoendjoengan kita K.G. memsoedah merasa alah dari kasingkatan fikiran, 2e. Benarkah pemarintah soedah mengi-ikarendahan pengadjaran, dan kasempitan bocat mentjoekocpi kaperlocan didalam se-

3e. Kalau memang benar, mengapa tidak diadi sadja samentara toean M. A. mengarangkannja, agaknja terloepa pada sesifatan 4e. Dimanakah boleh anak anak sekolah kita samoes. Selama toean M.A. mendjabat pakerdja'an Manteri Goeroe, soedah tentoe berchawatiran apabila tertjela olih chefnja, pertimbangan toean M. A.

Sedjak ini diseboet orang zaman B.O. alias dai bahasa Belanda? Apa tidak lebih baik zaman kemadjoean; kata orang maksoed perdibencemd dimana sadja harces mencerceti; kepada mencesia dari pada bagi cinatangi dah sampai hati (mentolo. J. v,) mentjela 7e. Kalau anak itoe beladjar bahasa Be-I bangsa dengan sakeras-kerasnja dimana metidak moedah, dan tidak sedikit beanja. barang kiranja hamba sedjawat memang ber-2e. Certificaat dari Dokter (apa anak itoe Boekanlah menambahi kesoesahan si Miskin? sengadja berdjalan serong, patoet dan wa-D. K. no. 73 jang hamba terima menga- djib ditjela hingga poeas-poeas. Djika ditilik barkan siapa mintak masoek sekolah itoe dari pertimbangan toean M. A. djoendjoe-Sekoetika itoe djoega hamba sigera me- haroes mengadakan borg ocang f 896 atau ngan kita K.G. lah jang tersalah, apa moclanja mengadakan diabatan Goeroe-bantoe jang rendah (sekolah setalian) sadja, menga-8e. Sebeloemnja anak dipanggil mengapa macean toean M. A. soepaja marika djangan Goenanja ceang itce. akan membocat roc.

tidak lebih doeloe diberi mengerti misti tertjela sedang mendjalankan wadjibnja di-

Pada dewasa ini djoendjoengan kita K.G. agak kakoerangan goeroe roepanja, boektinja telah berpoeloeh-poeloeh G. b. jang tak sempoerna kepandaian dan pakerdja'annja terangkat djadi kepala sekolah (Goeroe kl. IV). Djika menilik pertimbangan toean M. A. boekan patoetnja G. b. terangkat djadi kepala sekolah, poenopo pantes kangge tambel betah? (ja kok memper!!) kalau' (saoepamilo!) ada pertanja'an dari jang wadjib pada toean M. Didalam halaman kekasih hamba siti Dar- A. "siapakah pembantuemoe jang patoet diaugkat djadi G. kl. IV" Soedah tentoe debahasa Melajoe, hamba nampak toelisan ngan moedah toean M. A. mendjawab "tida toean Marto-Atmodjo di Jogjakarta, jang ada"! Memang betoel, sebab kepandaian G. membintjangkan pertimbangan tentang se- b. itce amat koerang, pakerdjaannjapoen tak kita mendapat senang, dan kesentosaan ada- poeh goepoeh orang toeanja sianak mentja- kolah malam (sore), dengan amat pandjang sempoerna. Lantaran dari koerang sampoernja. Artinja tjoemah djangan terlaloe ren- hari oeang goena bekalnja berdjalan dengan lagi lebar. Pada tebakan hamba, njatalah nanja, bolih dipastikan samoea sekolah jang

Apabila K. G. mengadakan atoeran jang jang benar! karena belandja tjoema berbeada bedanja dengan kepala sekolah lainnja.

Maka angkatan G. kl. IV itoe telah terpilih (dengan setaoeunja) saorang pembesar toean itoe tak'dapat tiada hamba sedjawat T. Adjunk Inspecteur atau Inspecteur ada-

II. Begitoe djoega halnja sekolah desa jang terdiri diseloeroeh tanah Djawa, sebab Goeroe-goeroenja hanja terambil dari anak-anak kl. II dengan tanda tamat beladjar. Poen Akan tetapi apabila rentjana itoe terbatja | Goeroe-goeroe dari sekolah subsidie demi-

Kadoea perkara ini, boeat toean M. A.

Dengan beriboe-riboe pengharapan, moeperhatikan atas pertimbangan Locan M. A. kolah, hendaklah K.G. mengadakan Goeroe* Demikian djoega si hamba ini, sekali-ka- jang tjoekoep kepandaiannja (haroes mentjanakan sebagaimana ka'ada'annja; bolih sebagai halnja Goeroe-goeroe Belanda pada masa ini.

Djika kiranja bisa terkaboel, tak dapat tiada bangsa kitalah jang akan memetik boeahnja, sebab kepandaian marika lebih 5e. Apa jang mintak terlaloe banjak? Me- | dilajani (berteman) oleh Goeroe-bantoe atau | tinggi dari sekarang olih pimpinan Goeroe* jang berpandjang fikiran dan tinggi pengatahoean, sedang belandja marika Goeroes djadi naik djoega, tidak sebagai sekarang

Doea kali hamba oetjapkan, bahoea oerajan

k. Bromartani djoega moeat rentjana dari 6e. Dari sebab anak si Miskin mendjadi bolih didoega; tiap-tiap tiga boelan sekali Dari itoe hamba berharap, moedah-moedahan toean M. A. memperbanjakan maaf bagai kabebalan dan kasempitan hamba, atas djanggal tjanggoengnja oetjapan hamba jang sedjelek ini.

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Algemeene vergadering. Pada hari Minggoe tanggal 21 Juli 1912, tjabang B. O. Megelang mengadakan Algemeene - vergadering. Banjaknja lid dan tetamoe jang hadlir koerang lebih 76 orang.

Djam 91/2 néng, padoeka President memboeka perkoempoelan.

a. Padoeka Secretaris lantas membatja notulen pendapatan perkoempoelan besar jang baharoe laloe. Sekarang poen tiada jang membantah barang sesoeatoe hal dalam notulen itoe.

b. Meremboeg akan memboeat loterij f 10,000. Inipoe disetoedjoei djoega oleh semoea jang hadiir. Dari itoe maka Bestuur djaran jang pantas, boeat menjoekoepi ke- kest kehadlirat P. Kg. T. Directeur O. E.

mah sekolah dan kantor B. O.

A. V. Djokjakarta. Ini pilihan terdjadi de- di Selat goenoeng batoe: Bijtu'l Abeith, dan ngan stembiljet; kamoedian jang mendapat | tiga orang Officier Italie serta 27 soldadoe | soeara banjak jaitoe: le Mas Sastro - Ami- jang hidoep itoepoen dapat ditawan. Empat djojo, mantri goeroe dionder district Sawa- poetjoek meriam goenoeng, 6792 senapan ngan; 2e Padoeka Wedono Bandongan dan dan 73 ekor koeda husar dapat oleh pasoe-Se anggota Bestuur P. President. Djadi af- kan Turkij itoe. deeling B. O. Magelang akan mendjalankan tiga orang oetoesan.

d. Commissaris padoeka Goeroe Melujoe, membatja agenda dari perkoempoelan besar di Djokjakarta.

Habis itoe lantas pouze 15 menoet.

Sementara berhenti itoe lantus keloear djamoean.

e. Secretaria membatja comsep verslag jang hendak terkirim pada Hoofd Bestuur. Maka akan comsep itoe dimoefakati djoega oleh semoeanja jang hadlir.

f. Mengoelangi remboeg hul uandeel B. O. jang telah dihitjarakan dalam A. V. jang soedah. Bagi hal ini pencelis ada loepa, entah dimoefakati oleh jang badlir entah tiada. Maka pada ingat pencelis dimo-fakatinja djoega.

Ja moga - moga ingat pencelis itos benar djoega, soepaja B. O. kita akan lekas tampak ichtiarnja boeat mempenoehkan kasnja.

q. Membitjarakan poela hal pralènan (kematian) waktoe itoe kebanjakan jang hadlir lantas toeroet masoek djadi lid, dengan contan membajar entree f 0,50 (lima poeloeb) cent).

'nDilalah karsa Allah, perkoempoelanjang sebaik ini telah mendadak dapat godaan, ja itoe ada repotuja seorang lid jung ia kematian anaknja? (ini lid jang telah djadi anggota pralenan pada koempoelan jang dahoeloe). Lantas sadja dicontan f 20. - jaitoe boeat beja kematian itoe.

njatalah jang lid pralenan soedah ada 80 orang. Karena oeroen seseorang warga saben ada kematian doea poeloeh lima cent (0,25).

Hai t. t. leden pralenan hendaklah diangan oendoer akan godaan itoe, sebab ini perkoempoelan memang bogoes sekali. Malah pencelis poenja harapan lekaslah semoea leden lantas ringan menoendjangnja. Maka kalau t. t. bertanja apa sebabaja penoelis berpendapatan begitoe, harap t. t. fikir sadja goenanja dan moentaatnja.

h. Menjiarkan soerat boelanan Goeroe desa. Kebetoelan waktoe itoe banjak bekel' jang hadlir, maka oedjar marika itoe sanggoep mendjadi langganan goeroe-desa. Sjoekoer!

i. Toean Sjech Akoean luitenant Arab di Semarang ??? telah memberi derma f 3 .-boest pralenan dan lampoe trijoem dan rak tempat menjimpen boekoe-boekoe boeat B. O. pencelis toercet mateer banjak terima

kasih. Djam l tengah hari perkoempoelan ditoetoep.

Turkij. Diwartakan oleh S. S. begini:

Djoeroe' chabar jang diam di Tripolie, ke-Bantoean Arab senantiasa bertambah tambah langkap alat sendjata dan ransoemnja; dan anaknja Emier: Abdul Kadir di Derna mengepalahi 10 riboe orang Arab jang mengendrai koeda, sedang istrinja bernama: djerah mengoetib osang derma centoek belandia balatentra socami dan balatentra anaknja.

-Correspondent perang s. ch. "Matien" me-I dan roemsh-roemsh jang ditampati. njatakan tilikannja didalam hal selat Dardanellen, bila dapat dimasoeki oleh Italie nistjajalah terdjadi perang jang hebat, karena dipantei tehak kanan masoek selat itoe sampei dimoeka kota Constantinopel; terdiri 138 boeah benteng dan koeboe, siap pat jang oemoem, djika pada ketika itoe dengan balatentra jang langkap alat sendja- maskipoen boeat sebentaran ada keterangan tanja, dikepalahi oleh Mahadjar Pacha bekas sengadja diboeka saban orang boleh datang. Admiraal (Laksamana) kapal perang Masubdiah; pada pantei fehak keri ada 113 ben- toeroet main, adoe ajam dan adoe djangkrik. teng dan koeboe, dikepalai oleh Roezi-Pacha, Generaal pada bagian staf. Tiga benteng kedjudiannja sering dilakoekan ta menoeroet besar dimoeka kota Constantinopel diadi toempoehan dikepalahi oleh Vice = Admiraal: diterangkan lagi. Muchtar Salimoen Pacha.

wa anak sidang menoesia akan djadi korban peloeroe, kalau tidak lekas Radja-radja seboet diatas misti diboenikan sebagaimana Europa memperdameikan doea keradja'an dibawah ini: itoe. Begitoelah achirnja bocah kalam Cor-

respondent itoe.

madil Achir j. b. l.. Sjahid Idris bersama' ki- tampat particulier jang dilakoekan oleh bangra-kira 2000 orang anak bocahnja telah di- sa Djawa dan jang disamakan dengan bangkepoeng disocatoe tempat bernama Wadi sa Djawa djikalau pada ketika itoe ada ke-Abarkh (Jemen) oleh tentra Poetra Radja terangan sengadja diboeka boeat orang ba-Mekkah bernama: Sjarif Fatsal; does hari njak [publiek], ertinja diboeka boest saban lamanja berperang achirnja Idris tiwas dan orang, mendjadi ta'oesah dipanggil [dioelemtempat itoe dapat diambil oleh poetra Ra- mi] maka boleh toeroet permainan itoe. dia itoe, tetapi Idris dapat melepaskan diri. Koenoen kira-kira 600 orang soldadoe Italie sekarang maksoed kahendakan circulaire tajang akan membertoe Idris itoe, binasa be- di tjoekoeplah diterangkan, kiranja ta'nanti toean Mulder dan toean Macaré.

laka oleh balatentra Turkij nan dikepalahi akan memberi hoekoem pada orang jang c. Memilih wakil jang akan bersidang di oleh Mohamad Alie Pacha dan Saleman Pacha | boeat iseng main dalam roemahnja sendiri

> perampocan. Pada tanggal 2 ini boelan ja tadi nanti akan dikirim bocat mencelorng itoe kebetoelan hari tahoennja S. B. Iboe orang orang jang sama terserang bahaja ke-Soeri Emma, di Sidohardjo adalah soeatoe laparan dinegeri Tjina. Dari iton maka De pemboenoehan jang amat ngeri.

Seorang anak boedak laki-laki kira ber-l oemoer ± 6 tahoen ja itoe anaknia seorang toekang emas beroemah didesa Pagobahan, setiap hari ia memakai sepasang bioggel pada kedoea kakinja jang terboeat dari pada perak. Maka pada itoe hari kira djam 10 siang ia pergi bermain main diromah i telah kediadian ada pemboenoehan. seorang tatangganja, dan diroemah tetangganja itoe kebetoelan soenji sebab si toe in ? roemah pergi kepekan hanja ditoenggoe oleh ; seorang anaknja laki - laki (djorg a masib ketjil), djadi bermainlah ia dengan si penoenggoe roemab itoe, maka kira djam 1/2 11 maka datangiah seorang peramposan bernama Seni (†) dari desa Blakang jang berhadjat mertamoe, maka dari sebah roemah itoe soenji, djadi kombalilah ia dengan mendoekoeng siboedak itoe dibawanja poelang, entah bagaimana halnja.

Maka setelah djam 3 sore boedak itoe tiada poelang maka ditjaharilah oleh ke 2 orang toeanis, tiba-tiba ketemos boedak itoe dapat loeka keras dikepala. telah mati didalam soengai dulam desa itoe, dengan kepalanja dimasoekkan dalam loempoer. Astaga sibapa dan si-emak ta'dapat bitjara lagi hanja berteriak sehadja, laloe diangkat dari dalam soengai diperiksa tandanja hanja pilingannja jang sebelah kiri i Kalau menilik wang derma f 20. - itoe, kentara bekas ditekak (biroe) troes dibawa Maka dari ketjepetan politie telah menangkap 2 orang perampoenan jang ditoedoeh memboenoehnja, ja itoe si Seni dan seorang pemomongnja. Entah bagaimana poetoesan perkaranja.

Wah memang madjoe benar perampoean diperdiaman penoelis, tandanja sampai sekarang telah 2 kali ini disini kedengeran perkara jang demikian halnja.

Hamba si OOGLENS.

[+] Ja itoe seorang jang telah biasa najap dan ia Ibrahim; mendjadi koepoe' malam,

Main djoedi, adoe ajam dan adoe djangkrik. K. toean Procureur Generaal, kata De Locomotics, make mengirim socrat ideran (circulaire) kepada kepalas Residentie tentang maksoed kahendakannja artikel 2 no. 9 dan no. 10 dari Politie Strafreglement. Demikianlah boeninja:

Dengan circulair tanda hari 20 Augustus 1890 maka diperhentikan hal boeninja artikel 2 no. 9 dan no. 10 dari Politie Strafretjoeali djoeroe chabar Italie, mengabarkan: glement boeat orang Djawa dan jang disamakan dengan orang Djawa. Dalam artikel itoe maka terantjam akan dihoekoem barang ada 15 riboe orang di Toebroek dikepalahi siapa main djoedi [hazardspelen], adoe ajam oleh Emier: Alie Pacha, radja dari Aldjerah, dan adoe djangkrik didjalan raja, didjalan, wat jang termocat dalam Locomotief tangdi Aloen-aloen dan tampat lain-lain jang oemoem. [Tampat jang oemoem ia itee tampat jang saban orang bolch datang, separti pa-Mainin-Hadjariah djadi Hoofd Comite di Al- sar-pasar dan sebagainja. Red. D. K. Akan tetapi main djoedi dan adoe itoe ta'boleh dikaboelkan sahadja dimana pekarangan (erf)*

> Hal itos boekar soedah dipertoendjoekkan dalam timbangan kerampoengan [arrest] pengadilan loehoer [Honggerechtshof] tanda hari 29 Maart 1875 bahwa erf-erf dan roemah particulier teranggap djoegaseperti tamta'oesah dengan diminta [dioelemmi] akan

> Perkata'an alinea penghabisan ini maka maksoed kahendakannja; maka perloelah akan

Dari sebab itoe maka dengan perminta'an Kata correspondent itoe: Bilang riboe nja- pemarintah [regeering], saja kasi bertaoe, bahwa alinea empat dari circulaire jang ter-

"Lantaran itoe maka politie kocasa akan menegah permainan djoedi, adoe ajam dan _S. ch. "Alwa" mewartakan: Pada 29 Djoe- adoe djangkrik diroemah', pekarangan', dan

Pada perasaan kita, redactie D. K., maka

dengan kawan seroemah.

Perbocatan jang pantas dipoedji. Soedah tiga malam berdjalan maka anak* moerid Tiong Hwa Hwee Kwan dan anaks moerid H. B. S. sama memboeka mainan komidi ada disocieteit boeat bangsa Tjina Pemboenochan lantaran kemadjoean di Gambiran. Kecentoengan dari permainan Locomotief bilang, is itoe perboestan jang panias dipoedji.

Pemboenochan. Pada hari Senen o Augustus 1912 pagi pagi maka didekatnja desa Dirakah batas Kendal dengan Senarang (4

Orang orang desa Djekrahada bersetorian dengan orang orang desa didekatnja sitoe, toeroet bilangan Kessfal, lantaran perkara tudaken (tajoeban).

Kamoedian pada bari Senen itoe telah kediadian berkelai toedjoe orang dese Direkali dengan toedios orang desa bilangan Kendal dimana tampat spoor jang soenji. Bermoela orang Djrakah jang alah karena kenz labrak dengan pentoeng bamboe. Tapi orang orang Djrakah sigera boeka pisaonja ketjil toesoekkan pada moengsoehnja sehingga tiga orang mendjadi matinja; jang lain laloe sama lari. Tiga orang desa Dirakah

memboenoeh.

verband Semarang Raden Samsoe Koesoemobroto.

Geneeskundige dienst. Dipindah: dari Koeningan ke Betawi, dokter Djawa,

Raden Setjodiredjo; dari Bandoeng ke Tjiamis ilem, Raden

Soewardio: dari Tjiamis ke Koeningan idem, Raden

Taroenomihardio: dari Padang ke Goenoeng Situli idem,

dari Soerahaja ke Toeban, inlandsche arts Mas Moerman;

dari Goenoeng Sitali ke Fort Van der Capellen, idem Abdul Karim;

duri Tonado ke Gorontalo, idem Singal. Dipertempatkan:

di Semarang, idem Raden Angka dan Mas Moediardjo;

di Betawi, idem Tumbelaka;

di Soerabaja, idem Raden Mohamad Stamboel;

di Padang, idem Mohamad Roetieprakis;

di Medan, idem Arifin;

di Tondano, idem Lumanauw.

Besmetverklaard. Menoeroet chabar kagal 5 ini boclan memberita, bahwa di Ke-

Perobahan poeuggawa negeri. Diberi:

le satoe taoen verlof ke Europa sebab soedah lama melakoekan pekerdjaan negeri, Assistent-Resident Bonthain toean Barentz. 2e sabelas boelau verloi ke Europa sebab soedah lama melukoekan pekerdja'an negeri, Assistent-Resident Malang toean Altman.

3a sapoeloeh hoelan verlof ke Europa sebab soedah lama melakoekan pekerdia'an aegeri, Controleur toean Heyting.

4e sapoeloeh boelun verlot ke Europa sebab soedah lama melakoekan pekerdja'an negeri, predikant (pendita) di Semarang toean Dr. Coops.

Dilepas dengan hormat sebab bermohon sendiri dari pekerdja'an negeri, opzichter waterstant toean Sloesen.

Diberintikan dengan hormat dari hoofdinspecteur dari burgerlijken geneeskundigen dienst, ia itoe arts toean Lichtenbelt.

Diangkat: le mendjadi inspecteur pada opiumregie kit, moelai tauggal 23 Juli 1912. toean Delgorge jang akan kembali dari verlof. 2e mendjadi le Commies pada kantor hoofdinspecteur opiumregie toean Eberliju; 3e mendjadi Assistent-Resident di Palembangsche bovenlanden toean Kamerling.

4e mendjadi Secretaris di Betawi toean Heldering jang telah kembali dari peladja- poeh. ran bestuurs-academie.

5e mendjadi controleur toean Steinbuch. toean Saltzmann.

Te mendjadi 3e commies ia itoe klerk!

Se mendjadi assistent-resident Pandeglang, controleur toean Niewenhuijs.

Disoeroe:

le melakoekan pekerdjann 33 commies pada opmoregie toean Nik.

2e melakoekan pekerdjaan assistent resident di Zuid-Nieuw Guinez, controleur toean Plate.

Be melakoekan pakerdjaan leeraar akan memberi peladjaran tentang ilmoe natuurkunde dan electrotechniek pada koniakelijka Wilhelmius schoolt, ingenieur dari post en telegranddienst toenn Tours.

Dibantoskan:

le pada president Raud van Justitie di Semarang Mr. Folker-ma jang memang di kirim boest itos pekerdjsän.

2e pada Resident di Soerakarta dengan paal dars Semarang), kata De Locomotief, berpangkat ass. resident, in itoe controleur toean Jonguiere akan membantoe dalam pekerdjann peratoeran tauah (Agrarische aungelegenheden)

Diangkat;

mendjadiadi stations-commies pada djoeroesan westerlijnen toean Idzardi. Dibantoekan:

Pada chet SS. di Zuid Sumatra, adspirant ingenieur toean Brandsma. Dipindah:

le dari Tjitjoeroeg ke Bandoeng stations commies toean Kaulbach.

2e dari Meester Cornelis di Tjitjoeroeg stations Commies toean De Grauf.

Diangkat: mendjadi onder opzichter pada waterstaat Patih Semarang serta mendapat lapoeran toean goes, toean Obdeyn, toean Rotes, toe-

maka lantas dengan auto pergi ke Dirakah lan Menick, toean Verkoteren, toean van akan periksa keadaannja. Sipemboenoch de- Oeden, toean Barkey, toean Lyon, toean Berngan sendjatanja pisao soedah ketangkan Igawin, toean Loudon, toean Scharf, toean soedah mengakoe sahadja jang ia soedah Winter, toean Weise, toean Schraaf, toean Moesen, toean Flohr, toean Tirrion, toean Berentt. Dari sebab ia bermochoen sen- Thomson, mus Abdulrachman, toean Pattikeroemah toean Dokter. Maka ketemoenja diri maka teritoeng moelai pada tanggal 3 pilony, toean Malasch. toean De Jong, toetelah ta'berpakaian apa-apa entah kemana Augustus 1912 dilepas dengan hormat dari an Lapré, toean Dumas, Mochamad Enoch, perginja, disangkai diambil sipemboenoeh. pekerdjaan negeri, docter Djawa di Stads- toean van Hemmert, toean van der Lee, toean Kanter, toean Marleon, toean Rundberg. toean Wellemse, toean Timmer, toean tiuerin, toean Robijn, toean Barnevold dan toean Jansz.

Sesakit jang menociar. Menocroet socrat chabar De Locomoties maka di Semarang pada masa ini roepanja berdjaboel lagi sesakit cholera, jang ia mengoeatirkan djangan* nanti Semarang ditetapkan besmet, (besmet verklaring).

Bagaimana telah diwartakan maka soedah bertjaboel satoe does dimana kampoeng Djasan, kampoeng Malajoe, Belakang kebon. Pedjagalan dan Kalibaroe. Dari sebab itoe maka laloe diadakan ontsmetting brigade, ia itoe pendjaga'an akan menegah menoe-

larnja sesakit cholera tadi. Lagi toean Assistent-Resident politie di Semarang djoega soedah mengondang kan dalam advertentie De Locomotief jang moelai pada tanggal 5 Augustus 1912 saban hari orang boleh datang di Hulpstadsverband akan tjatjarkan cholera dirinja. Boeat orang jang mampoe bajar maka ditentoekan datangnja dari djam 8 sampai djam 9 pagi. Adapoen orang-orang jang ta'mampoe bajar, dari

Di Kediri maka sakit pest djoega ada bertjaboel lagi, ia itoe bagaimana orang soediri soedah dinjatakan tjaboel sesakit pest. da mengebaharkan dengan kawat pada Soer. Hblad. tanda hari 1 Augustus 1912 maka dikampoeng Blaudarlor ada 2 orang kena sakit pest. Scorang anak-anak bangsa Tjina dikampoeng Pakelan djoega kena sesakit pest itoe. Anak-anak bangsa Tjina tadi lantus mendiadi matinja.

djam 9 sampai djam 10 pagi.

Dari sebab itoe maka orang banjak takoet djangan' di Kediri ta'lama lugi akan ditetupkun besmet. Kemoedian menoeroet chabar kawat dari Betawi tanda hari 5 Augustus 1912 maka betoel Kediri telah ditetapkan besmet (besmet verklaard).

Di Soerabaia maka sesakit cholera dan tjatjar ampir sehari-bari ada sehadja jang bertjaboel.

SOERAKARTA.

Chabar Opium Regie. Dengan besluitnia Kangdjeng Toean Resident di Soerakarta, tertanggal 5 Augustus 1912 uo. 6480 R:

1. R. Soeboeh, helper klas I dipendjoealan Masaran, mendapat cervol ontslag sebab sa-

II. Dibenoemd mendjadi:

a. Helper kias I dipendicealan Masaran, M. Hargoprawiro, sekarang helper klas 2 dipendicealan Totogan.

b. Helper klas 2 dipendjoealan Totogan. Djojosoekarto, sekarang helper klas 2 di Ke-

c Helper klas 2 dipendjoealan Kepoeb. Tjitrowardojo, alias Spepardjo, sekarang hulp-6a mendjadi 2e commies dari financien schrijver dikantoor djaksa Landraad di Bojolali.

> Berangkat. Pada hari Akad tanggal 4 Augustus ini M. Ng. Sosrosoemarto, keps'

sekolah klas I Soerakarta bojongan ke Magelang, sebab Mas Ngahei itoe terangkat mendjadi Schoolopziener diafd. Magelang.

Tidak diindahkan. Pada perserikatan goeroe Hindia Belanda berichtir mengadakan Mij. Levensverz. akan tetapi ichtiar itoe tiada disetoedjoei oleh Padoeka Toean G. W. Lekkerkerker, sebab terlaloe soesahnja, dari sebab itoe Padoeka itoe merasa lebih baik goeroe goeroe jang senang masoek Levensverz, haroes masock Levensverz. jang didjalankan oleh toean toean Belanda, jang telah baik atoerannja. Akan tetapi dari sebab Mij. Levensverz. ichtiruja P. G. H. B. itoe boeat pertjoba'an jang achirnia moedah moedahan B. P. dapat mendjalankan pekerdja'an itoe, djadi kehendak P. toean d. W. Lekkerkerker itoe tiada diindahkan adanja.

Mematingan. Tadi malam gerdoe pendjoealan rokok dan servetoe disoedoet djalan simpang empat Gladag jang sebelah ba- I banjak. rat lanet, oleh maling telah diroesaknja doea gemboknja pintoe jang belakang dan kena didondongnia beberapa boeah stopflesch berisi seroetoe, rokok sigaret serta korek api kira kira harga ± f 15. Akan tetapi keta- ingan pertjoema. dan hoeannja oleh jang poenja, konon telah paalannja sebagai biasa.

Sebab gerdoe ini hanja terselang djalan babi panggang. raja sahadja dengan patrolan di Gladag, jang dinochnja kira kira tjoema ± 20 tindak, dan | makan 2 kali sehari pada waktoe makan tentoe djoega djalan itoe sebentar bentar siang djam 1 dan malam djam 8. oeang diluloeinja agent agent, opas opas politie, langganan tjoema f 35 seboelan. Segala madjogowesti dan lain lain, djadi orang ta'abis kanan tanggoeng baik dan moesti enak heiran, maka hingga si maling tak dapat [rasanja. diketahoei segala tingkahnja itoe.

ADVERTENTIE.

Ambachtsschool boeat anak djawa di Semarang

Ditjari satoe toekang kajoe jang pinter dan satoe toekang kikir jang pinter, boeat didjadikan goeroe toekang, moelai 1 October di moeka ini.

Gadjihnja moelai f 50 atau f 60.

Kalau bisa memboeboet lebih baik. Soerat permintaan sama soerat certificaat mesti dikirim sabeloemnja hari 10 Septembar di moeka ini, alamatnja:

Ambachtsschool Karreweg Semarang. Directeur Ambachtschool, J. BRUSSAARD.

"S Jan"

Horloge maker - Ngabean Koelon DJOCJAKARTA.

Bisa bikin betoel segala keroesakan, Horloge, Lontjeng besar ketjil, Machin toelis dan mendjait, gramophoon dan lain' sebagainja, ongkost pantes.

DJOEGA ADA DJOEWAL.

Boekoe Sam Kok jang soedah di salin bahasa melajoe soedah sedia djilid ka satoe sampe 34, per djilid à f 0,35 ini boekoe karangannja amat bagoes dan rapi, serta banjak bebrapa toeladan jang baik boeat djaman sekarang.

dan empoek sekali, per kati tjoema à f 1,50, marilah toewan soeka tjoba begimana rasanja ikan dendeng boewatan Djocja.

Harga terseboet lain ongkos kirim, segala pesenan harep soeka di sertaken oewangnja sekali, Rembours tida di kirim.

Menoenggoe pesenan dengen hormat S JAN-DJOCJA.

W. H. KEMPFF.

Solo Djebres telefoon no 201.

Inilah agent dari roepa-roepa assurantie Maatschappij jang telah tersoehoer amat baik dan pembajarannja moerah sendiri, jaitoe seperti:

Assurantie Djiwa Arnhem. Assurantle tebakaran jang paling besar. Ardjoeno. Assurantie ketjilakaan De Nieuwe eerste Nederlandsch. Assurantie simpen oeang De Nederlansche spaarkas. dan:

Djoega djadi agent besar dari pendjoealan auggoer, jang itoe auggoer terima teroes dari negeri Frankrijk, seperti anggoer poetih dan Port poetih, maka tjontonja ini anggoer sengadja didjoeal dengan harga moerah, biar lekas djadi terkenal orang

Legi djoega djadi agent dari kadjang, goni karoeng, tikar tembako, tikar kapoek, goela, rotan, agel, semoeanja dengan harga moerah. Siapa soeka boleh dapat tjonto de-

Boeka pendjoealan soesoe sapi jang soegi tatkala ia datang akan memboeka djoe- dah terpilih amat baik, boleh dapet djoega beli sapi dan pedet, sarta babi besar dan

Siapa soeka boleh dapat berlangganan

Biasa toeloeng boeat djoeal dan belikan segala roepa barang dengan djandji ambil commissie 5°/a.

> Memoedjikan dengan hormat. Toean W. H. KEMPFF.

-116-

Toekang Gigi Merk:

KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Siansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porslein lan lain-lain.

Pasang gigi palsoe pekerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: belohang dan lain-lain sebaginja, saja harep Liatwi Siansing, toewan-toewan dan sobatsobat bole dateng priksa, dari harga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggoeng lama, saja harep soeka dateng berseksiken sendiri.

Djoewal loterij Oewang.

Ikan dendeng Sapi jang legi goerih, Semarang 14.50 f 3.500.- 3.500.- 5. September Soerakarta 4.50%, 3.500.— = 10. Soerabaija .4.50 을 . 3,500.— 을 14.

> Franco Aangeteekend tambah f 0.20 cents. Bole dapet beli pada LIEM KIK HONG.

> > Kassier Jacobson

Semarang.

Wapenhandel "Nimrod"

Ngabean 10 Jogjakarta.



Soedah Sedia:

Roepa roepa Senapan, revolver, schijndood pistool, patroon roepa roepa dengan bekakas. Kreta angin boeat Njonjah dan Toean toean. Merk "Nimrod" "Adler." "Gazelle" dengan lain merk. Band kreta angin jang paling baik: Bakker 1/2 stel f 5.

Continentaal loewar f 7,50 dalem f 4,50 Michelin Dunlop

Machine toelis dengan bekakas. Merk "Empire" "Erika" "Imperial" Pakean koeda naekan dari Firma Kamerling. Pakean koeda tarikan boeat satoe dan doewa koeda bikinan Ingris. Radium horloge pake dan tida pake wekker kapan gelap bisa liat djam. Piso tjockoer Merk "Libelle" Korek api roepa roepa dengan batoeapi. Seroetoe roepa roepa. HAREP SOEKA DATENG.

J. J. HEHL.

Horlogerie

Bijouterie.

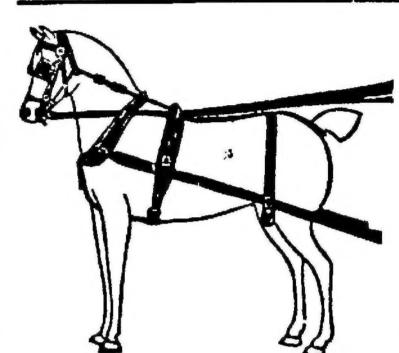
Soedah Sedia:

	Norlogie boeat njonjah	à	f	18 tot 90	Horlogie boeat toean-toean	à f 8.—tot	65.—
ats	Strik horlogie Sautoirs Rante Horlogie			40,- ,240	" ", njonjah"	",, 8.— "	
2	Strik horlogie			20 , 30	Beker [Kedho]	" "12.— "	
===	Sautoirs				Bestekken	,, ,, 8.— ,,	23.—
∞	Rante Horlogie	22		32 ,140	Salade bestekken	,, ,,12.— ,,	18.—
	Medaljon					"" 3.— "	
른	Colliers	,	,	8.50 , 35.—	Gelangan tangan	,, ,, 1,,	12. —
7	Leontines			7 , 15	Potlood	,, ,, 2 ,,	7
-=-	Peniti broches			5 ,120	Kantjing kraag	,, ,, 0.60 ,,	
-83	Gelaug tangan	*	,	45 ,150	Kraag ophouders	,, ,, 2.—	
53	Tjintjin			3 ,, 60	Rante Horlogie	" " 2.25 "	20.
Ĕ	Anting-auting Creolen			2.25 ,, 14.—	Tjintjin Servet	"" 5.— "	12.—
50	Kantjing kraag	,,	33	10 ,, 12	Peniti kabaja	,, ,, 2 ,,	7.50
豆	Kantjing kraag Peniti Kubaja	11	"	12.60 ,,300	Tempat sroctoe dan eigaret	t,,,, 4,,	ŏ0.—
盔	Kantjing manchet			30 ,, 40	Tjantelan dan gelangan koentji	8	

Regulateur-regulateur mobel baroe dengan Westminster Klokkenspel f 65. -Sanggoep bikin baik segala kercesakan.

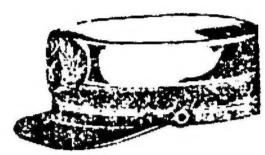
Barang baik.

Harga pantes.



Toko Tjan Kok Dhaij

TJOJOEDAN SOERAKARTA.



Soedah di bikin tambah besar dari kita poenja perniagain dan soedah di sediakan prijscourant baroe 1912 dengen di sertai gambar* dari kita poenja perdagangan segala pakajan priaji dan kain batik di Solo. Semoea soedah di ambil model jang paling baroe menoeroet jang di sockai djaman sekarang.

Tida oesah kita poedji lagi dari kita poenja dagangan soedah banjak priaji di antero India Nederland dan di locar tanah Djawa apa legi priaji di Socrakarta semoea seedah kenal kita poenja adres dari kita poenja lengganan jang soedah pernah pesen barang - barang pada kita beloem ada jang koetjiwa, baik di njataken lebih doeloe sabeloemnja pesen orang lain sebab sekarang banjak orang meniroe.

Soepaia tocan-tocan lekas minta kita poenja prijscourant baroc, biar taoc apa ad...nja kita poenja perdegangan jang hendak toean perloe pake lantas gampang di pesen, djangan sampei ketinggalan kerana soedah waktoenja djaman kemadjocan. --70--

TOKO W.F.HILLERSTRÖM

SEKARANG TINGGAL DI

Telefoon No. 82.

VOORSTRAAT — SOERAKARTA.

Telefoon No. 82.

Baroe trima

Beroepa-roepa pakean njonjah seperti: Topie njonjah, nonah dan anak-anak. Barang toko bagoes-bagoes, topie dart Vilt boeat toewan, topie poetie.

Trikot dan kamgaren, kaos toewan, kemedja dada dan dasi.

Dan lain barang toko terlaloe banjak djikalau satoe satoe= nja di sebootken. Nonjah Hillerström sanggoep membikin pakean njonjah, pakean anak anak

dan pakean Penganten. Jang menoenggoe pesenan

THI T PDCTDÖM **W**. **F**.

"EDITION-MATATANI" Bandoeng.

Baroe diterbitkan oleh "EDITION-MATATANI" boekoe ringkessan, serta pencentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, boeat orang-orang jang hendak beladjar "muziek" dan memoekoel gitar "TIDA" dengen goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Lekas pesen nanti keabisan.

Harganja satoe boekoe f 1,50.

Memoedjikan dengen hormat J. H. SEELIG & ZOON. **-69**—

WOORDENBOEK "EAST ASIA',

Kapada toean-toean tokol Advertentie dagangan.

Jang bertanda tangan dibawah ini sa	dibawah	ini ş	aja bernama	J &
pakerdjaän djadi				1 1
tempat tinggal di			,	
kantoor post				
minta berlangganan soerat kabar DARMO	ar DAR	MO	KONDO	0
boeat lamanja 6 boelan harga —	f 2,25 f 4,50	1 1	решвајагал	芦
minta dikirim dengan pormulier post	pormulier postwissel postkwitsutle.	ē		
TANDA 7	TANDA TANGAN	7		

Toko Horlogi!

FIRMA NAM HIEN di Pasar-Djohar Semarang.

Barne trima conossement dengen rembours I factuur roepa-roepa Horlogi perak, double, nickel, wadja, rante perak, doble, peniti Juliana dari perak kaloeng dan mainan horlogi matjem-matjem model jang paling baros serta soedah dapet poedjian s. k. Melajos dibarep Tjiong Liatwi Losiansing Tosan-tosan dan Njonja-njo-nja. Apabila bendak pake horlogi djangan lospa pessu pada ini firma ditanggoeng dialamnia sampe baik. Horlogi pake wekker dan waktor glap bisa. Hat trang f 12.50

Horlogi djalan 8 hari perak ketjil Ingkel Kas 1 9 .plaat Kembang perak idem idem Heda persk idem Biakang sepeng model baroe ketjil F. Garante wadja djalan bagoes Patent pares pinggir soeasa perak idem Ketjil mila perak Poble Besar idem Dubl ketjil idem Wadja djalan o hari kerjil sekali Patent London Swes model duole-Tipis seperti etje dari nickel Jubeda patent Lodon doble Pinggir soewasa perak ketjil djalan 6 hari perak doubblekas idem enkel kas idem idem 8 " wadja enkel kas idem patent London perak enkel kas idee Cornometro luggris perak idem idem Wadja jang paling tipis seperti entje enkel kas idem Pinggir soeasa idem Amerikan watch compani nickel idem Wies angker nickel idem Patent London nickel idem Beste nickel idem Patent compani besar nickel Dan horlogi doubbel kas ketjil perak boeat njonja njonja perak sampe perak dau nickel dari wadin Mainan horlogi dari harga f 0.50 sampe Kaloeng doble enperak , , 1.50 Mainan tempat oeang mas Dan djoesl segala berkakas Horlogi mencenggos pesenan kaloe didjoeal lagi dapet harga lebih morah.

DJOJOWIRJONO.

NAM HIN

Batik Handel Pekalongan.

Berdagang Batik Pekalongan kasar dan aloes.

Seperti kain pandjang kain tilana dan Saroeng-saroeng berwarna-warna matjem batik baroe model bagoes, moelai dari harga f l bertoeroet-toeroet hingga sampe f 15 Blangko saroeng (kain poetih sorot atau toempal merah, masih bole di batik | ngan kain. lagi) dari harga f 0.90 keatas hingga sampe f 3,50 cent perpotong lain oncost kipandjang, kain kep la atau Slendang batik Solo dan Djocja, segala pesenan melainken di kirim dengen Post atau Bestel Rembours, silahkenlah tjoba pesen sedikit doeloe tentoe mendjadiken senengnja pembeli serta teroes berlangganan krana harganja amat i dalam tempa. pantes dan bersaingan.

Pembeli lebih dari f 25.— roepiuh kuloc oewangnja di kirim deeloe di kusi vrij oncostnja kirim.

Menoenggoe pesenan dengen hormat DJOJOWIRJONO toko batik di Kaceman Pekalongan.

Kondo goenting Darmo di dministratie DRUKWERK FRANCO

MANDJOER

MOESTADJAB MOEDJARAB.



Lim Eng Tjiang-Paiang

4839

INI MINJAK PAKAM JANG TUETEN. Jang masjhoer herabee ribbe orang kenal da soeuld pakai Milajan Param Tjap Singa dar Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak berolei Kesibatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soe rat poedijan dari publiek sebab dari moesta djapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soenal terima socrat socrat pocujian dari Tocam o Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofe 3.50 djasa Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di 5.50 Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Luitenant dan Wiji meester 9.50 angkoe-angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Ke 7.50; pala, Wadeno, Mantri politie, Djaksa Landraad. adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa serta oeberapa Soedagar-Soedagar jang ternama dan Toekang-Toekang mas Besi dan toekang Kajoe serta Journalisten Reducteur Scerat-Scerat Chabar jang soedah peedji dari kesibatannja ini Minjak Param Tjap Siuga.

Perloe sekali di sedia didalam reeman bocat obat dari segala reepa agin djalat dan Koeman-koeman, seperti sakit linggang, sakit toe lang melocang antero anggota Badan, sakit Entjok, saku Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan ! dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loem pos, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin, sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan ociar-ociaran, sakit kena angin, sakit Gemboeng, sakit Percet, sakit Gatal, sakit Kocdis, sakit Samtok-sambok, sakit bengkak hilangkan pano, kerap, sakit terkilir salah cerat oiso-biso, digigit sepasan dan laba (tawou, djoega terbakar jang mercejak, penat penat, sakit erpoekoel, loeka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chasiatnja membangochkan sekalian dan lain-lainuja.

Ini "MINJAK FARAM" Tjap Singa oceat orang toes dan orang moeds, laki-laki dan perampoean, perioe sekuli boeat perampoean jang baroe beranak, dan anak-anak cemcer 1 tahcen kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa digosokkan (baroetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang sakit; Ini "MINJAK PARAM" baik sekali dioaroet dan dipidjit sekoedjoer badan soepaja badan djadi segar, sihat dan njamun. .

Kalee loeka kena piso (barang tedjam) dan roepiah perpotong dan djoega sedia kain loeka atau terbakar jang merceijak gosokkan ini minjak dengan peluhan dan boengkoes de-

Kuloe sakit biscel, Baru jang baroe moelai bongkak dipangkal Paha atau dipangkal Tangan (Ketiak) gosokkan ini minjak tiga kati, rim, dan selamanja ada sedia saroenge, kain ik loe sakit pinggang dan cerat moesie dibelakang gesekkan mi minjak dipinggang cerat moesie dicelakang tiga kali sebari demikaan djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing) eengkak dokat leter.

> Kaloe telinga bernana ini "MINJAK PARAM" kasih masok [gelikan] dengan boeloe ajam di

> Kaloe saku gigi ini MINJAK masoekkan deugan kapas dilamang gigi itoe.

> Kuloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di Runing dan dibelakang leher.

> Kaloe sakit Beri - Beri sumbok kaki utau taugan percet atan lemes, ini "MINJAK PARAM Tjap, Singa" gosok-gosok (oeroetkan) pidjit' sampei merasa panas.

Segala biring biring, gatal gatal, koerap koedis, kada, koreng, moesti tjoetji dengan saboen baroe gosok ini "MINJAK PARAM Tjap Singa" tentoe didalam sedikit hari djadi baib. Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja [terlarang] djangan minoem ajer kelapa.

Tiap tiap etiket dibotol dan etiket pemboengkoes diloear ada pakei TJAP SINGA dan soerat katerangan pemboengkoes didalam ada tanda tangan, LIM ENG TJIANG.

1 fl. isi (30 gram) & f 1.— 1 fl. (isi 10 gram) á f 0.40. Pesanan paling sedikit harga f 2,- kaloe beli 12 fl dapat rabat. Lain onkost' kirim.

Boleh dapat beli pada: LIM ENG TJIANG merk PAIT & Co. Kampoeng Djawa Padang. Djoega boleh dapat beli pada tokotoko dan kedei-kedei koeliling negeri.

1) cm em en 2/1 H ஆன் வது கை காக்கு காக்கள்கள் குறு குறை குறை குறை இது இது இது இது குறு இது குறு இது குறு இது குறு இது குறு இது எவதுக்கிகா கிவாக் ஐவை நடை விக்கிகின் வாண ஆழ்யவர் முஜல்குவைப்பினைவில் குள்வி வகுய வை இவடும் வாழ் காம்வுகிறுக்கானு ம்றைய படி அயுவாகள்கள்கள் வடியின் கண்ணவுள்ளு வட்சு வீன்வட் Markener; eddibre

Kecentoengannja 30/0 didermakan pada per koempoelan B. O. SOLO,

Toko Soerakarta.

Heerenstraat Solo

Telefoon No. 160.

Doeloe di Voorstraat, sekarang pindah di Heerenstraat di mockaknja NJONJA RUDOLPA.

Baroe trima:

Roepa-roepa pakean sinjo dan nonsh' (Jurkin).

" topi rjonjah ., ,, bagoes2

" kembang Soetra dan katoen "

Galon "boewat plisir pakan anak-anak. Mantel njonja² dan

Slamanja sedia borduurzijde (benang seetra soetra soelaman), dan chinille roepa3.

-103 -

Harep soeka dateng.

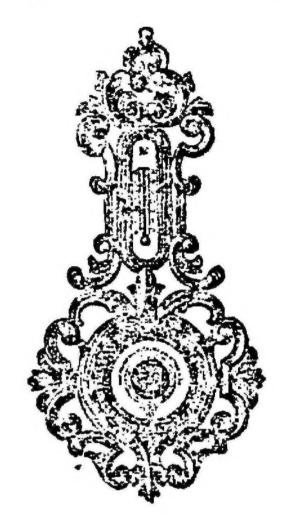
SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.

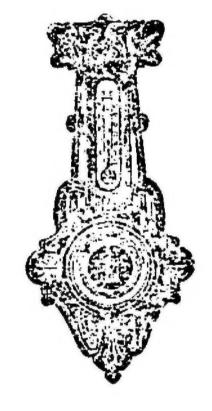
doeloe Apotheek Machielse.

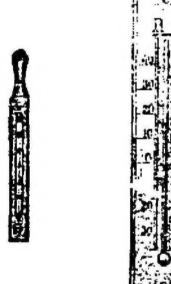
Lodjiwetan

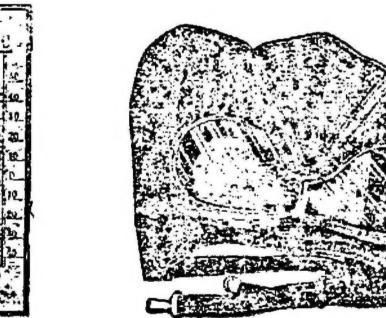
Telefoon No. 6.

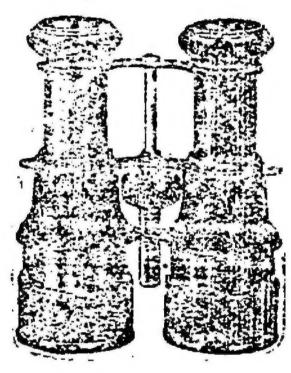
Scerakarta











BAROE TRIMA.

Banjak roepah katjamata dan katjamata djapitan. Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja. Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar.

Katja boeat mata hari pake toetoepan gaplek dan krawangan, hocat nack montor. Rante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra. Katja kyker boeat lihat besar.

Thermometer dan barometer roepah semoeah sediah.

ARGA MOERAH

Sedia

BESAR DAN KETJIL

katja arga... isi 400 $_{''}$ 2.50 200 " 15.0 100 Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

Boleh dapet beli

BOEKOE STATUTEN

DRUKKERIJ

1 boekoe barga f 0.10 lain onkos kirim. Toko N V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

BOEKOE WEDOSATIO

Menjeritakan ilmoe peaitisan hoeroep Djawa pake tembang Karanganja almarhoem

R. NG. RONGGOWARSITO

Poedjonggo di Kraton Soerakarta. 1 boekoe harga f 0.75 lain onkos kirim. franco aangeteekend f 090 Toko N. V. Drukkerij B. O. Tiojoedan Solo

BOEKOE

Menjeritakan agama Indoe l boekoe tamat

Harga 1 boekoe f 1.- lain onkos kirim. Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo. Kecentoengannja 3º/o didermakan pada perkoempoelan B. O. SOLO.

I de te de la constant

mulan

תאו מה מין בו (מון זי

भूष व्याप्त अवस्था अ

114 7 10 -11:

R. M. may of the Est and

A K W N NA

சற்பைய விகு

ျမက်ရှိပါကဏ္ဍာက်များမြက

வளவுறை வடுவியர் அளவ்ள்

அழகிற்ற வழிற்கண் குடியுக

Wer and out by the All mides fifty

ယည္သိုက္ကမည္မွ ရမ္လိုက္မာပါး ေက်းပါ

an en mention of the gray out.

RAAD VAN BEHEER

किन्नी मान्या आर

H. M. con (b)

" Hay H. A. Saman

jungmaßவகியக்கும் N. V. DRUKKERIJ அவியுளை மிரையன் 1 அது வெளியோற்றை, அதையுற்ற ந்ளை 80. 2 கந்தி தெர்வம நினத்தி, வாறு அறு

கியுள் அனு வினினுள்ளை விளை விவவ விவிவை அவிவு அவிவி ஆவிலி ந்தவதீரிய அனுய ஆறுதிய தப் வியிடன் படைறையிடன் வகழையுகிய மழும் சயமுனை அவனுவகியுவிறி படு வாய்கள் நிறு மாய் பிரும் வார்கள் வாரிக்கிய வாற்கிற்ற விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் வார்கள் வாறு

1) as monder just a seem in parson & Misseyer, 10 and jana oran william बीतार १८८ मृद्धकानु । अत्रत्ने काश्चीता सी • अक्टा 🎖 मृत्या का की मृज्या है की मृज्या है की। கிருக்கோர் அதிக்கர்க

"มูพิพิพิณ"

அவிதுப்பியிற்று வள்ளன் வவுமைவ்வ வ

வையின்றி முணி கிறைய அகிகம் வதுள்ளது வு அமைய போலி (opleidingschool.) மிகள் அமி வதுவை ஆழிக்கில் பிக்கம் இவரை முக कुए भारत को भी त्या होता है। यह वी साम्य मान्य में मान्य ल्या हा लाहा निका का का का माना है। का मान ளூரியி உயகியக்காகத்தா டுகினாகமு: கயகியக ன். வதுவ பவர்க்கு வுறுக்குகிற்று புக்கிற பை அது காவ தக்கு குற்று விரு விறையில் து நின்று நின்ற கா வான்று நின்ற வாக்க सामा दिवस का भारती की की का अर्थ की विषय क्षा भारती का भी स्ताका की कांग्रमकार महात्र कार् (diploma) स्वाह्म की स्ता मा बिराउ मेजा का जा मा वा वा हा की की में से बए मा मा जा सुम्मीट्या हम्मीस हुन्यु मोसा तुन्या वश्याता स्थापट्या ह्या सिंहा स्थी न्या विद्यात स्था नी स्था त्या मुक्ता स्था त्या स्था त्या स्था त्या स्था त्या स्था त्या स्था त्या து வக்கள் வளிய தினகுமான பு வய ஐய வள த en Com ey many sent seu mon grand det quan ett வைகளுள்ளனர் எவறும் வுக்கு விக்கு வ ஆய்திற்றுயான ஐயுர்வது வனு யின்ன ஆன் வூ வை ஆச் கிவையாழுள்ளி ट्या सा त्या प्राप्ता माना हा सा अस्त्र का माना ही वी मां मा

मामुक्त वरित्यं सुमुग्य ग्री குறையில் வக்கையக்கை: வின்றுவள் क का क्या का का अपन अपन अपन का क्ष्मिक क्ष्मिक में अपने में का भी का भी का भी भार व ம்வியாய் (இருள்ளுகையாக காவகிர்ந்தி विकास निकास निकास निकास माना कारा नामी कुना ப்பது பன்பியியாய் வாவை: மூர் வுறு வ सुन्तामा मृत्याकुर स्प्रोत्तमा सुम्यामुम्पूरीहा கவாளவுற்க விறவ வருவையின்று , அவ்வா அர மூறாயி கிறவிக்கவர்க்குவிக்கு வர்கர் மு வாடும்கிய மும்வகர் ஏரைகாகின் வியையை இன்று வாவை: சுறு விறுவி வூடு

மாவக்கு விதும்பாகிவியியை கியாககி இதிக்கி

របរ អាយុ ស្មី ស្មា ម្យុស្ស ស្មាន 🗸

ontwikkeling), பள்ளை பன்னியோழுவன் கடுகைக்கு இடிய அறுவியுள்ளுள்ள Red. त्त्र नी: दां भ्यो स्य द्या विका श्री स्त्री म वस्या अवश्या स्या म्य ஆட்டியுள்ளுள்ள வற்றை வாற்றை வக்கள் படுகு வள்ளையாகு வகைவ்கள்க பைவர்கள்வது வர் ஐப்பி வடிகிர்கிய யாருப்பிரும்வி எளிப்பில்காயகி सिंगु भंग भा अध्या दा भा जी भो की यहा बटा र की भू வலை வர்வாக அவிர்கு குறிக்கு குறிக்க ปพาทาวิธามีทายีผู้กำพาเลิญเลพาลิมุเล தித்துள்ளி: வயள்ளியவ்பிற்கள் முற்றவள் துப்பிறவி இள்ளதியையிற்றவள் ப் செக்கையுளு 1909 ம்ன 35 து பிறு 38 பி குற்று கியநிற்பு அவியியாகவடியி வவியிகைவிகளுகுவியின்று வியமுன்றது கிவக்குமையுற்று வீர்வது பலி ហា ហ៊ីតាជាជាជាសាលាខុមារប្រធានាធិប្បាញ

រាញារររនៈប្រិសាព្ធនេះដ្ឋាញាព្យល់ ជាងប្រ ரவாக வுறிய விக்கு வக்கிய விக்கு விக மினும் வற் திரையின் பள் விறும் முற்று நிறும் விறும் விறும் விறி விறும் வ

கு புள்ளை எவ்வாடுவல்கள் சிரை புள்ளுள்ளனை அயர்களியான்று அது முற்று விறுவிக்கும் விறுவியில் அவரியில் அவரியில் அவரியில் ாயாவெரு வயாவவர் விறு விறவரு வகு வகியிருவை வரியாள். நடிய வுறியி வரியை வது நாலியு வரிய வது வரு வி வது வரு வறு நாள்ளு வ

அன்று அவையிய ம் (arts) கூடுவின்றன்றை இரைப்பட அன்றத் நாளர்களையாகியியிற்கின்றன்ற வடுகிறுற்று கையிற்று மகி

ம் எழுதியுள்ள முறு முடிய மாயினைய முகியையுள்ள முறு வரமையும் வின் நடிய கறு வரும் முறி வகி விரி ஆங்கியாய்களுகள்களுள்ளது ஆழுகுகுகளுக்கு அறு அறுகள்ளது குறியாக விறியாக விறியாக விறியாக

இந்து இரு வார்கள் வரு இரு குள்ள வர் இரியு வர்களுக்கு வர்கள் வர்கள் வரியார்கள் குள்ள சுறியார்கள் காக்கு வர்களும் இந்து இரு வர்கள் வர் வதானையை சின்து வெளையுக்கு கையாக கொணியை விறுவியை விறுவருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருவருக்கு வருவருக்கு வருக்கு வருக யடுமாறுக்கான சியக்கியர்கு கிக்காக முகியமை சகியக்காக்காக முகியத்திய முகிய கிக்கிய நின் கிக்கிய நின் கிகிக தமாதாக வக்கியு தான்கின் இது கார்கும் வில் காலிக்கால் காலிய காலிய காலிய காலிய காலிய காலிக்காக காலிய காலிய காலிய ஆய்கியுக்கு விழியாக நின்ன முக்கு (toexicht) முன்ன முக்கு விரு விரு நிலியில் பார்களிய நின் நின் குள்ளி வுகிவளியதாளன்றியுமாறையின் விறையின் விறையின்ற விறையின் விறையில் விற

ப்பட்டிர் ப்பை ப்பாலய் பிறாய்களு குறாறு பிறுகளியி வயனும் திரியான தற்றுற்கு திருவியவுள்ளது திருவியவற்று ளு சிரூசய சியா காவ ஆயற்றையும் சிறு தி விறு முறுக்கு கார்வு அரியாக கியக்காரியால் நிரையில் சிருமாறிற்ற சு சுமிறு கிறி அவர்காக்கிற்கில்கில் கிறும் வடியன் வின்று வின்றில் வின்றில் வின்றில் வடிய நிற்றில் வின்றில் காய வாயாகி அது மூன கய கியை கயின்று யாகமாகிய விடுந்து வினவிய வில் இரு விறை விருந்து விறை விரும் விறு வரை ம வி வருவமுகவைத்திய வகியவில் விறுவியையில் விருந்தி அவிறிந் கொள் சியை வகு வுறியில் விறியில் விறியில பை அர்கிய வர்கள் வர்கள் (Anger வையின் முறைய விரும் முறையில் விரும் விரு

ll mungham (如如) 题如 3 图 题 可知 /

Inwas abused; யவத்து புறு D. K. no 89. யூவுன்னுள்ள ஆள்கையி கி. வூள்கவிதி வ தவரையுயி தவ்வதங்யியியை எய வை இது கிய வியியிய வயிய வியை அவவி

கள்ளளுயுள்ள விகித்து வருவது வருவின் தவுதார்து விவி ஆ டூயி எது வின் வருவின் இது நார்து விவி ஆ டூயி எது வின் வருவின் ம்பியல் விருவாய் கார் விருவிற்று விருவர் स्वराधायकारण विकासिकुस्यालक्त्रकीरोस्यामु போயாயையின்ன (வதய்கியகை) பகுதின், காகதுஜாய் சுதுவர் வியுதவர் เกลโลก เผาทามล์หีดูพากูก กษยม வியாவனு வைவையி வடியை வியியி

குத்துதின்றி வேவுகம்களி கிவக்காக களி ம ्य हो। र स्टा स्टा मुक्त होते हा कार्या गुन्ती स्टाब्रो करो हा है। जी வெறுகள்ள அன்னையு: வரவூறுவன்று ளக்கை கில்கா அனிதமாய உக்கை அட கிலிய கமகி வகாறியிலு வகிறவு விறிவின் விறிவி வுக்றவர் காகண்டின் பரபாவர்

வுறைவுறை வகவது வறுகாக விறுவுறுவு நூலினைய கிகர் ஐயையிலி கண்டிக்கும் அவி வு மாம் இவுற்றாம் கோடியை இன வை வியூள்ளுள்ளுள்ள வாள்ளையும் ளு கமைப்பெக அறுவுள்ளுள்ளது வையாகவிற்கது விறிய வகந்தியிற்ற வையை விருவியார் நிருவளவு வகிலையில் வ हिरमेश्वरम् सार्वेश का का निर्मा कि में मार हा माने सु សាសស៊ុនាសាយាង្ហានី(១១) ស្តីស្រាស្រីសាមា सुम्म की कुए की मा जा हा हा हा का जी पुष्ट हुए हुए का पूर्व है លាសាត្តដើញសារាស្ត្រដែរ អ្នករាសសិប្រាស់លេខ ப்பாளுக்கு வின்ற வாள்கள் விறுவின்ற அறி வில்வாழுவையையை வடையாகும் விறுவர் விறுவர் விறுவர் விறுவரி விறுவரி யா வளயா வலூர் கவாசா வியோசா வேக்ஸ்கர்வேவயை வெய் குறையில் வியைகளியழில் வயை வனையும் நிய அழுவது வயிழுவ் விவவ

da, mmygindenden del. โลงเกินเป็น ผูญเนียง อาการคมารคม อณาพากผูนเมืองกับไ வக்புளு, அவசுமன்ன்ன்னவர்வுற்ற வீ, மி பமகைவுக்களை: கிடியையான் வக்கிக்கிய விடிய விடிய விடிய

amountail. Industrial aum on my grown man and a men வை நின்னர்கு நின்னர்கு கினர்கள் க்கவக்கு வயிலு ஒன்ன காவிவிக்கவைக்

வேயையூதியில் வி ကြဲရိုက္တက် မာရာရှိမိုင္တည္း ဆာ သက္တကၤ வவ நின்வு வக்கியியும் வட முறியி கர்கின சர்க்யத் வழுவுயிழிக்கு விகி வூளையைவிவிவ்வுகளி வயன்று நிரு: A. வாவும் திலும்: அடி மாகப்பி நடியில் கயைதி விலினர் மனுன் விழு வருக்கள் क्षामधी । अशंका मा मा के का का नहा के ला कही ளி கடி நடிய வாய் நக்கு \mathbf{B} ஆக்கில் கடிய ஐயி யதாளி y பெர்யு யாழும் க ர் பயிழையறாகத்திரிக்கு விறைய நுயுமா புவூயார். B கோவுக்கி திரையாதார்க்

நென்னுள் சமழைவி யவதிழ்யுன் D. K. no 89. குகாவுவும் வக்கு வளை கள்ளார் கள்ள வி กพิณาณยุมาม หูรายนุมพื้กตุมเขาพ พุฒ

रण राम राम स्था न्य मुस्ता हो आ राम स्था मा सा मा M. G. Roedjaksentoel Ngowel.

അമീ6കണല്ട് காயுக்கிய விக்கி: எயூற்று (கிறுக்கிய ஆகு வின்றவக்கான) குற்றன்றி விஜன்வெகு முற்று, வைது விறு வேறிய முன்றிர்வை காகிய விறு விறு விறுவர்கள் வேக் முறு வியி துர்வி சுதயி சுதயில் ஆயி யாய்யார் முருமை சுமிலங்க மூல் ឈូម និយ រាម្ជីហិទ្ធីញ ខុករោធាកាលកាន ឬយសន់ រប់ មាសាតម្ភៈ வ்வர் எய்ய வயுள்ளது வயுள்கில்கான இடி. மன்னர் தே

ம் வணிவார்

வூள் பய சயு நிறியின் வெள்ள வி எயனுவு அயியா வுறியூ ஆயி என்கி க

! வளகுது கவ சாயு வெறியில் வயில் வயு வி ஐக்கு வயி: d' d' வயவிக்கோளி; | 3×m2 = て0, (der dan) が出場により、 でに வுயை கூயின்று வழுர்கு வருக்கு வருக்கு

தன் சுழுயு யடி விருகி: பியி, வின்னர் வில் ஆவையில் கட்டியாவர் தில் வடிய கட்டியாக id it manus dradmu way.

an general man man de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra de la contra del la contr வக்கு படுக்கு விருவியாள் வாக விறு நிருக்கு வழுக்கு விருவி มหนา สหมาญภูษมอน: <o (สมายไ) Idanum Burgami Ele, au 2 2 ருவ: do / காயி ஐவனையூவரியில்லா:

நுறுவில்: குமிறவக்கை எவ்வழயுவூ ாட் விறை: எயர்கள்களையின், கடிப் யி पा / बाधा र कु स्था ब आ र स्था स्थी स्था स्था ब स्था र ब स्था

ทพหูยูกผ่า ிறு தெயியாசு ஒற்பு வாரி வயாப்பு கடியூர் स्त्रास्त्र क्षित्र विश्व क्षा का क्षा का क्षा का क्षा का क्षा का क्षा का का कि का कि का कि का कि का कि का कि வ அயியாததிறை நிலுவ அகிவீலி ய ஐஞ்ஸ்: விச் விழை: விச் வழை நாவி பானன் அளவு மினியுக்கையின்: வே வுக்களை வருக்கி வருவிறு வூள்று வுள்று

வ்: எயூயாகிகோற்பயி களவி:எழுக்கும் | கவற்று வற்று வுறையும் வ வுள் வளியத்து வள்ளால் வள்ளால் வள்ளால் வள்ளால் வரி IV வகிற்காளையில் வள்ளில் நிரிக்கு திரை வரிக்கு நிரிக்க வெள சுலிய ந்ஜள யஜிய: எயூ ஆர்வ்யயல் ஆர்குகியில் வியியி வியையில் விய யயூன் யயூர ப்படியாயாய் ஐயியும்: எயூபாயும் யுழுவீட் வகில் ஐகிவ் எ சுயூயி வகில் இ பயிழும். ஐக்யுல் வயியும் வ พูนค่นุ่มเกิน ที่มูนนี้: ทางหนูปกฎเหมือ ผิงหญิงหา ของตามติมนามเม #: d. ม ก เมอม ของตาของตาของตา தியம்: எயூக்குக்காயுள்ளி இன்கு: எயூக முடிய முயையையூயி வயறவகியி கிய விருவி வக்காவி: அயூவக்காழிக்கி! விகர் குரியக்காகமுற்று கொற்று மூலைக்கு கொளிறு வியியியைக்கை வளுகி கியவக்காக குறு வுறையில் வது குறியறு

ஆயாள்வி வத்தியின் விரும்ய பெயல் வியை ஆயியி: வடியில் ஐவர்கிற்ற नी कामास्तिनस्ता मन्त्रवामास्त्राक्षास्त्र கவுறையில் நாய்கள் காக குடிய வின்று வயலுக்கு முறு நின்ற வருக்கு இரித்த நின்ற வருக்கு இருக்கு வருக்கு இருக்கு வருக்கு இருக்கு வருக்கு இருக்கு வருக்க

ஆயி, **எதுவாயியலுய**ியுயாள்ளாக இன்னுயடுவெக்காளை முயூரியும் ஆயுடுக்கு வகு வின் நின்கு நின்கு நின்கு வின்கு வின் க்கக்கயத் நிரு குல இதியிரும் ஆவி நிரு ஆவி ஆவிதிரும் அவர்களுள்ள அது வரியாவ வல்களிறு விற்றியை விற்றியில் விற் விற்றியில் விற்றியில் விற்றியில் விற்றியில் விற்றியில் விற்றியில

கையில் நார்க்கும் வெள்ள வெள்ள துறை உடிய சுவக்றின் கை குறையில் விளையில் நாள்ள குறியில் கையில் நாள்ள குறியில் கள

โญตุงแทก์ทล^าอีญผู้ลานถึงดูกโณ Ar nangunden megammentigung daum migung geweigen den men Ann gen Albriggen Albra Delamin விழிப்பு அதுவற்றை வக்குவி அவில் பியாய்யுற்று! வடிரைத்கியே ஆயுக்க สพาชานูสถาสถามเปล่าเปลือนตูณาเละ เพพ युत्ती....। भाषां श्राष्ट्राण गुण्यां भायां स्था யயாவி: ஆக்காக்கு விக்க விசையியில் க Rungam, भागिभाषस्थित्य प्राप्त सामुका က္ခ်မာက အသုတ္တက္ခမာ $\hat{\mathbf{B}}$. \mathbf{O} . မားရွားကလာ သုတ္တိမ நிள்ளலு! <mark>சுவன்று முறை முறு முறி</mark>விலு வ त्रामा ने में स्वाचा का क्षा के स्वाचिता न म வு முறு வையியின் முறியின் வகு மா ஜியன பகர்கழில் ஆண்கை! குள்கியஆன் க குழி வயிக்கிய குகை

குள்ளிர்க் (விளம்பிக்கர்) நாய் கற்றையு பர்களை விருவரி நுக்கள் न में बर्धिया शिवणा विशेशनर वंगात का मृथ्यु थी வி, வுடிக்கு நிக்கிகள்கிய கது, கிக் emiliale Bury will on ing mar the history கற்றுப்பு வியாத யன்றிப்பி பெய்றையி கடிர் சார் விர்க்கி கடிர்க்கு விரும் புகழ்பி பாவிகையெகும் முயிக்கார் க்கக்று காளி உள்ள விறு இவன அமைய and and and and and and and any எய்யூற்றத்படியா மற்றவள்படி หูกอมสัเนากุขิญเทลามนนเต อุปิญา குள்ளவுள்ளனர் வகையாற்

பிறுவியைவைபயுவா யு இழியுளு D. K. no 89.

பெண்ப அமுன அன் (Algemeene Vergadering)

(2) gon mai: 1: 6 man 2011 1912. பாக்டு முற்று வுள்ள வக்குக்காலி? la (nin an in man man m lander you !! Mary Man.

ार्क मान क्षण्या सका कार्र कि समा हुत है आ मह हुत है समा है

க்கையையுக்கிறி முக்குள் சகிய யயூர

 $_{
m I}$ ရေးကေးက ာရာကိုသမ္တီကိုဗာက ကြေးထာည်းရသား தூறியா ந்பிருமியை வெய்யி மூரு த து ஆர்கிலியது அண்டிய விறி இவைக்கைய நடுக்களை), எவேறையு

ள்ளாய்: 5: கீயது 1842 , முள்ளோர்: 18 5 கறையு 1912, ப்றேல் முகையு வகையு കോള് വ്യല**ായുടെ പയിലെയും** ചോള് ജ வியளம்(இன்று பின்ற வள்ற மிகிறிய En mightin

" org m om om " nen men mn

型をとれるが、かてるからかく のといいのである குற்று வுடியும் கடைய வடைய வடிய அவ அவ எவர்வய அதிய சவி வை ஆய சுவின் ஆ யுள்ளவர்கள் அயர் ஐவியு முக்கியிய யியில் வாது வாய்க் ஆற்று விறி ய்ய் கேயாரவிவ ஐரா வெச வரு வ சுவா Tereeniging = um u Jan in = त्रमानिक क्षात्र का मुन्तिक का मुन्तिक का का मिन பாழிப்புற்றுள்ளவி, வைபான்கு இ ியிலுக்கயைக்கான சிறிவுகையின் கு ப்று இபுளு B. O., பஅதிலுறு வனிபதிய இறு இன்றாள் வாயாகி வைகின வெறுவி த்களதிறுக்கள் வெற்று (அவற்று B. O. பற் வெற்று கையுவறுகியன் வடும்

ி நிக்கும் சுவிறிய அவையி வழுவிழி न्त्र ना की कुछ का बहु रिका क्ष्में स्वी का निया निया स्वी स्व र का लु លាកា ។ មានាស្នងនេះភាពជាមេខក្នុ ។ មាជិកខ្ម வியத்து B. O. வடித்துக்கை படிகை வற்கையேல் வக்கிய வர்கள் வின்னனுவரிக்குற்று வ வக்கிக்குற்று வனுன்ன கர்கது சாவ விய ஆய்க்கு ஆய்கள் wam hi B. O. ma son ein ein ein ein an ein ein ein ள ஆட்ட கடைய வர் வழிய வழிய வியி எள்ளியாளவு வள்ளுள்ளனரு க்க அறு கு B. O. பதிகாப எனுக அரண்டு வருவளுள்ளு பெரியுவரியின்

lamm www.m. grangman and and segrent பு எத்தும்பொரும்படு வயஞ்முல் ப் அனா அகும் அன் கி B. மான் மாகி காழமு வி கா குவ்வரக்க ஆயுகை இதிய சுவயூகிய அய்றையில் ஆகவக்கள்கள் விறுக்கவி வ வல்லையை வருக்கு வர்த்த திறு கது காவத்து வது விறுக்கு மறி யுள்ளை இ (zie ilstructie) கொண்ணம் சா இயன் B. B. மாவு வுறிக்கள் வளகும் நடிக்கள் ह्या ह्या का का निवास हो है। है से का का की हो है। EDET THE THE THE THE THE PART OF THE PART विभागति मा नाका का विकास हो। का का का की की की की को का की ள்ளின்னையுக்கு வக்கியில் விருவி

வாவுள்ளை வால்களை B. B. வகையாடும் இவறுவிறுக்குவதாகம் வலக்கிய राममंद्रीक्षाम्यवाताः स्थासीस्योगान्त्रामान्त्रीस्योग्य ணு இடிய விரும் பிரும் பிரும் B. B. வார் விற்கு வின்னி B. 01 புதின்ன ம க்கு வக்கள்கள் வியிய வருக்கள்கள் வகிய அவ அயியு வக்கு யா விழு பியி வூ ണ് പ്രധാരസ്ത്രാം ബെട്ടിയ പ്രവാരത്ത് ഇവ വ $^{\mathrm{B.B.}}$ எனி அடை அவதியகின்னைக்கையுக் B. O. மி in was en en la man man man B. B. m. Ben man man B. O. www.mm - Jegus es ன்ற ளகன்று (B. O. - ist) புளவவக்கின் துவி பிறியாலங்குகள்கி வெளவியை

நாயத் கயிழாள முன்ன வருமாதின் ஆன் இன்று காகும் வரு வரும் வரும் குறையும் குறு கமை வரும் கமா இன்று வரும் குறு குற விராயய்யிறியில் நாழுவாக இடுவுகைய வறுவுக்கார் கியை வியை வியை இருக்கு நாழுவில் நியை நியை நிறுவாக இரு வியை இரு. ய துடியு விழியைய அயக்கிறு வய மான்று விழியாக்கு விரும் குறியாக விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் வின்னுக்கும் வருக்கு eigenbelang வ வக்கம் அவர்கள் அவர்கள் வருக்கும் வேள்ள சுவள்ள வக்கு வக்கிய வக்க முயுயையா படித்தின் அறு ஆடுவரு - மாவியி பிறிறையு வது ஆங் வெற்று தமதி மூயுக்கு ஆய்வி: கூறை சயூறை ஆற்று பிறையிற்ற தன்றது ஆயிறி யி மூயாவு அயுள்ளதிருன் சாள் வது நடிய வின்ன வரை வரை வரை வேள்கிய நன் சன் வருக்கு வறுக்கு வறு கடிய வரக்கு வர்களுக்கு வர்கள் வருக்கு வர்கள் வ திருள்பு ஆயை கழி நிரையாய் ஆயி விய நுயியான நாய் தான தாயிகு வியிரு விய திரி ஒவியூயக்கு தவிற்பையாகியா முத்ஆவிவிழையாகவியவுயையியா அவிறுயாயது தூர்கிற்கு முற்று , பலில் வ யூர்கு யூ , வளுள்ள ஐக்கி எவிரு ஆரிய செத்து விறித்தியியு நாயது குறியு இ sponement. வித குறியு வரியியில் புகு புகு வியுகு புகையின் வியியையில் பிய வியியியில் இரு வியியியில் நிலையில் நிலையில் நிலையில் நிலையில் நிலையில் கையை விறையியாக்கு விறிக்கு விற்கா ய யகுகப் யலிவழிப் வசங்களி

 \mathbf{E} கழியு \mathbf{B} . \mathbf{O} . இது வருகையுக்கு வருக்கு ஆய்வுன் B. O. (பவளுவி விடித்தும் முறில்லையின்றை முறையும் வரு வரிவரும் வரிவரும் வரிவரும் இவர் ளுள்ளுள்ளுள்ளுள்ளை அளியாகவன்றியுள்ளில்லை இதிற் கவை வகும் இரு வை வழியை வளியை இருவை Adani-தன் சுறிவர் நடிக்கின் நடிக்கின் நடிக்கின் சிர்வில் சிர்வி முற்று வர்கள் Contributie வக்களையு B. O. அ கூள்குவாவழ்க்கு விவ கையின் இவகு வை வையின் வையின் வையின் வது வது அளியியல்ல்: துகையில் விரைய மில்சியலும் தெர்கள் வருக்கு வர்கள் ள்) வக்கு வழு வருக்களை தவியியிறு வாகுக்கு விறுவியை வவியாறிறு வ வளவுவள்கள்கு வியவலுக்கிகள் மிக்கி பாக்கானயுகை ஐவுய்யான்னலும் எதுற இப்புள்ளுள்ள வரும் கடிய வரும் வருக்கு அயை அய அவர் andeel ஐவ அய அய நடிக்கும் குறு வாய்கு நடிக்கும் விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் ณผูกผู้ ภาพทุกกษัฐการกิพารูกาลเมิน เมพลาใน นทษเลาาผู้กาณีภาพู: சன் ஆக்கள் வடிர் விறையாற்ற நாள் நாள்ள காற்று கறு முறியில் நாள்ள நாள்ள குறியாற்ற நாள்ள நாள்ள கறியாற்ற நாள்ள குறியாற்ற முன்று விரும் விறு விறு விறு விறு விறு 2 வைக்கையை கு நடிய அயர் சு நடிய நடிய நடிய கு நடிய கம் ஆஸ் தியம்பிரு வய வக்கு இத்தியி யையூல்வுல்கு

வது தக்காகம் பாழ்ந்து மூர்யை பாழையில் வாற b மிற்று ஆப்பின் B. O. வவ அள வும் வெய வு பினியுக்கான்கியில்கும் வருக்க

ப் ஆயைய் வது அது கியையாக வுடிய அன்ற அன்று ச

Organ B. O. அர அவையலியார்க்க மக नमा । क्या मा मा क्या जा मा का न का का मा मा की மையு பன்ன $^{B.}$ O . பகினைவி வில்களை வலியூங்கள் யூயைவையை வழுவியிலு ஆ வை (தவுக்கிய்யாடு) கவிவியுமாறு கவிக்கி கையோ -வினவுறு (அவ விளையு) அவவில்மைக்கி விரையு வடுள்ள அவின்றனையு tijdschrift இனிக்கியையுள்ள வலினும்களியையின் க்கை (இது கின் தொரையாக இடியாக இடியு கின்) ल्लासा द्वा साम ज्या बराइ क्षिण बहुत सा ब्ला बर का क्षा का que en la B. O. my men an in m B. O. m

Hammertan Bung Halm

ी क्षा समा ह्या बेल स्था குவாகுயால்லயாயாகியில் திரு யிழ்கு நடித்த வழக்கை வயுவையான பய முக்கும் விவருக்கு விரு விறு

ந்து திரும் கை வகுகள்ள கூடி இது திரும் கை வகுகள்ள கூடி

ளவெறியயர்களையாய்கள் வாற்ற வின் வுக்கு வின்ற வின் இவுவறியை ப்பாயு அவைச் மறு நிக்க -73-8. அவயாளு ஆயைபி ஒரு மூரி, அவ மாதுவக்கையையைய் வளுக்கு வ cooperatie வற்ற அக்கைக்கை அற்ற நடித்து வையை அரசு வர்கள் அன்ற வரும் வ स्तिका पा भा भा सा (का सी ता सा का ब का का का पा भा भी मुर्ग कियो ता क्या तथु बस्प गण क्यो कु का गण कु कु बार ला न பை கூற பார் B. O. முன்னன அமையி வியுத்தையை வியுக்கு வ

> \mathbf{m} и $\mathbf{m$ II 剛能 Wight mungger aligned Langer Bull angen นุติเทนุทนผยา<u>ติ</u>ผูกุฎกทผยินิตยาต_ุ ராஜா விவையிக்காகவில்விய்யவரியுவர விவறுவயுற் भा था बार भा की र न का क्रिक्ष क्रिक्ष क्रिक्ष क्रिका के ने ने ने ने ना कर हैं। क्रिक्ष क्रिक्ष क्रिक्ष क्रिक्ष (machatikanjen) பி வி D. K. No 70, அவழிலு விறை அது இவை Regent N. Gm K. Gm K. I. b. V. பிவுறனுவேளவு திணையறை திணம்கள்ளேவுறை Em symenmen K.N. வறு சியிய ஐ விவ்வள் ஐ விய வதி விழு முன்ன சிலி என்பியிர

का लेक्षा त्या ता स्था नेता अत्या नेता है से सा भा क्षेत्र अस्य வா அளவரனான்று வலின் அரு அள்ள அள்ள அள்ள அவரமானுகை K. I. வாகவிலில் வுமைய ரமாவ கிவல்காரு

வுளாவ 111 இடுவளங்கிலுற்றிற்கு வுடுவரமாக கடி with in we de sommen in IV En sin well in win her ging on it தவர்பாகவை ஐயாக கடையிறு வியற்பயன் ஆகிகிகிற ஆடிகிகுகை வியுக்கார் வியுக்காக கடியைக்க சு விறு அயாய் அன்ற விறு விறு கார்க்கு வள்ளியில் விறு கார்க்கு விறும்

चींत क्षेत्र स बाह्य र REMI MILLIGAN.

พณฑิยาทพ | அவருகையுற்றின் கொள்ளவரு

கையில் வருவகுவி ளமா, வின்வது en (en in in in in

வூயர் பிஜின் விலை உவர் பலு ஜின் சண்டிர் வையாக காவற்கு இவர்வுள்ளவையை பகுகுறுவு வருவிய முறு வருவு விவர் **வ** ရကရိုမှုမျ¹ည်ကျူေသသမျှ²ည်ကျွေးများမီးကျုံး സെലുള്ലാണചല്ചെച്ചെട്ടവില് 3 ഫ கு விருக்க விருக்காகிய விருக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்க សាភ្នាការសម្ពាសិត្តសិរក្សាសមា வு வுறு விலிக்காய விலுவி கையாகவாகி அவி ஒய்யாவில் நிய சுணியூ வீரிவி விறு மூ mi mannin nichen nichen ich று குரிழ்யார் அறுமாயில் விருமாவது விஜ வி விரைவாய் துவையோய் பூ முயுயாற்கி வையு துழுகள் சிழியா

The mark to the light

ארונותונו וו

ी लाका का क्षतिया सम्मान किया गस्मान गर्धा ला गर्धा स्था वा ₂. வெயையாக முன்பையுமை வக்காவ சூவண் வருமுத்தியி வகை கொய்காவ் வற்றி

· 6 mm an m an miles and (El al gram

ASSURANCE Co. Ltd. (อก ๔ ๆ ผักร ๆ เกร ผิง เพ ๆ อัก : ผัง)

வுவர் பெறியாள் வூகிகாவுக் கா பாறுயு ள்வயத்ப்ப சக்வாதளங்ய சயை கயல พพยูทสามีสีสัวฎีญพิพญทคิ ณนั้นถาทปลิทาทกาม คนนั้นกาเบท பினியூவி கூலிந்திரிக்கிற இயறுவை ந்த வேண்டு கள்ள வயினவற்பது வக்கிற து வெயற்று குற்கிய வையின்று வுண்வகள்

Dengen hormat

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menoenggoe segala pekerdja'an drukkerij dari toean-toean dan prijaji-prijaji, seperti: kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan lain-lainnja, semoea pekerdja'an di tang- besar goeng baik dan lekas, harga pantes. Kecentoengannja 3% didermakan pada perkoempoelan B. O. Solo.

" में हा कि "

than werel any ள்ள அறு குடையி 101.

เป็นเพางาน (อนิสมมา อตาสกุบ มีรู้เบียงกก கினி ளுவி சுவதியூலி ஜிகிவி விஜகிக வர்களையியில் காளும் க யை மாகர்கள் குறிய வர்கள்கள் குறிய வர்கள் குறிய வர்கள் குறிய வர்கள் குறிய வர்கள் குறிய வர்கள் குறிய வர்கள் குறிய வை அன் விளியின் விறி வினி வேறியில் வில்கியார் வழக்கு ஆயக்கும்! வயூ எதி ห็พูหิกิญที่กิ กินถูงเลาผูกผั 思思真然

या स्माधं मुख्ये ते में दिखे का स्मा chau work was อาเล เบเบ คนา หูเ ขาว เหมาะ คนา เ

1 (พฤพพาร ลัก ลก เมา ๆ เพาร เภ).

त्या अभाग्य कुराया कुए एक एक भाग्य शिया है। வையின் முகியான காலகி இது முறுக்காகிறு ந்கிகின் க கையில் வக உயகானவில் ஒழுக்காறு கிகியா தரிக்கி முகி து ரண்டு ஆடிரும் வளிலி புவக்கிறு பாக கடாடையை மி தை வாரமாக மேலிரமாரமாக முனிக் ரமுது மணிறு இல்ல மு भाष्ट्रीय बाधी कार्ड्यभागा) 🗸

சுவ க விரும் வி.வ அவர் வை வி.வி.வி. நா. நி. நி. Haroen's Almanak managenan னவருகள்ளு கான்வயையாகவலை ஐ. இ. ஒ வலயுளைக்கதியுள்ளு மாறது கூறுக்க का का शुक्रम वस्त अध्यव मा हा देश मा का का महroen's Almanak புதினை உழுக்க இறு இடியுக்க

வர்வரை எற்றுவறைவரிற்றவற்றைய் வழியிறு 1900 காடிறை பிரும்பிலியில் கொற்ற வாருளங்கள் TIMENTER TEMPORAL

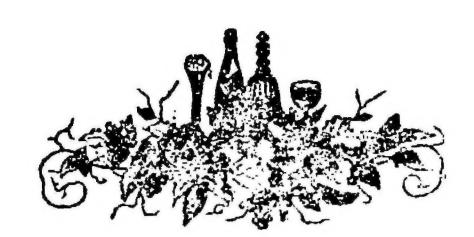
ங்ளுதிபுகைன்றையுள்ளத் ர்ப் க்ய சமு கார்க்கு விக்கு வுக்கார்க்கி 2. Boekoe pertoeloengan, bergoena boeat Lid*

Landraad dalam waktoe timbang perkara crimineel, காற்ற இரு முக்க கொக்கம் மாய முழுமாயும் பக்கி பகும் மாறு மாய **யு ஆயாயு ஐ**த்தையாயி திகைவது கி திருவமுக்குக்கு வாகுவுக்கு வைகியாயள் ரவாவ கூறுவக்கு திறையேக்கு விறுவர் சுல இரையைக்கி அள அராறு பை அன் பெர்க் பெரு வுறிய வலங்கிர பா சாவ ஆவு குறு

கம்கள்) வேவுவியியிய வகுவியை fl, ம்குள்கள்கள்கள்கள்கள்கள் விரும் நி. 15.

men eu en en sant au seul mus un sogy ge कुण मेलुरी ही आधा ने से त्ये ही ता கையை வாகிப்கிற்கு விறியிர்கு men sign sign sign and (vergrooting) พูกิมผูกษามูเกามูญ เพียงผู้กิน มูเล வையாய்யை இருக்கிய முறையில் இறியுக்கும் எவைவ்வதுள் (ஐயிவர்) நக்கு வகு

Besar dan ketji tanggoeng Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo,



ARAK-OBAT. A. B. C.

(இ) பியுவு 1931 வாள்கள் அளை வக்கை (Z) வயக்காவு கோள்பு நிலை வுறைக்க மடிகில் படி திவுட்டியு கழியு வி வுக்குவாய்க்குவின் வின்கிக்கிக்கு கொழி முன்கிக்கு காறு வாழிக்கும் வாற்றி வருக்கும் முற்புவு பெயிலாறு வகிகையிரது வாகத் புதின் அப்புக்கி முறையத்தி தேயதுக்கிய முறையின்றை விகடிட்டி மாளர் முன்று கண்ணுகிற கிருதினு விகி பினியு மாக்கிறிவுதி முனு மூக்காகப்பு முன்று விருவுக்களிறும் மடியும் Same of the Estimate with the manuscrip

அழ வியுறையும் வாள்கள் (A) மாறா தியது இரியம் வெறும் கிகிழ் பது மாகியில் நாள் சத்து விகிகிகியமை உற்றாடு பினி விஜகின் கும். குறியில் நாதியாழ் வதியாதியில் மும் வரியாக வழுமாக வழுமாக வழுமாக வழ உள்ளின் எவியாயார் மாகும்பு வுறு வகுமாறியனர் வியறும் விரும் விறு விரும் grant au demindentere migren veges une abgrente

அது வகத்தின் அணிக்கபுறி ரதுதாறு கோன்றுமாக முன்றையாக வுமை (B) கூறி முறியார்களும் வுள் பெடியான்று வுக்கப்படு திய இது புரப்படு. கோள்கலி கலிக்கியமாறு மாட்டியார்கார் மிற்றும் மடி அன்று முறை denim wegrent wed, down't

(C)

ம் தாய்யாரி மானி இடியியாறு வரு நாய்யாவின் முறையான வின்று நார வின்று வர்பட விவியாக்கு கள் வ மிலிரியி பிர்கம் அவளவையிலியில் விறிய அவளது உயக்க வரி பிறிவுக்குகள். வரியவைப்ப aus deme bem ben mugerte mit al gerret an demedeneren megrent be, dereit

(Ell Millian of the search of the (D)

. Guerte Bendem gedem Be guen dem spren met anne men Gelent er er elege en grandligen ellet meldene க்கழு இவு புதின் உற்றுக்கு இன்றி நடக்கு வரும் என்ற வரையாக விருக்கு வடி முக்கர் அவரு வரு வருக்கு வரு 병의 관계된 기자연기

The state of the s

A word in free sectional in Branches Braken Branch with with rounded to growing and sugar growing to and காவ இது ஆட்டி கடி விரையு பிராஜீயை இரையாக இரையாகு நாக படித்து க்கிய படித்தியது காக்காலிர காட்ட கூடிய தனைக்கிய க்கியா and francy processes a ches any well not a growing say of the mental well and in the way to be a complete man as with a second say. வண்டுகாட்ட மார் நாக்களை கான கண்டு அத்தின்கிர்கள்கள்களிற்கு பிறு மா பிரையாக முழுக்களும் கடகிறும் இரும்பி do soil done in menter negrosti = d. de roll.

அதியவியுறை பூர்க்கம். மாகம் எப்பட்டு (F)

ய இவுள்ளுள்ளுள்ளும் பிரும் இரியாள்கள் முறையும் பாள் முக்காள் விகியிருக்கள் விரும் வரியாக விரும் வ . In cate my the dear of ever of en contrate on opposite and my and an entire of the contrate eifertebate grande eine abert abeite men bliebe abgen gemeilen gemeilen bei ben genen ber and eine genen erfen genegen einen இதிருள்கான முத காரமாக உத்துவரு - இகைஅகிர்காகோமாக புக்காறு அதிரையா விகிரும் விறுக்க கணிது அறையில் கா தாரை - கொள்ள காக காராவர் திரையார் காவரு வுறு காகமாறு விருக்க கார் பிருக்க காக வரகாகியிலார். அமையுமா வாயதானி ஸ்ஆட் விட் கிலையிட

நான்பாவ அடிய விறு வர்வாகு வர்வான வரிய வறிறு வராவிக்கிய வருவ வரிய வரிய வருவிய வருவிய வரிய வரிய வரிய வரிய வரிய காடுக்காயிர். ஆமாகி ஆக்காரார்க்கு கிறிக்கி காகதாிதிகா, வியுவக்கமாயக்க வியக்காயிர் தி அவரவ (வற்று கேஷின்று ஆறு அமைக்க கள்ளுக்கிற விரு விருவி ஆவரி திலேயு

11 gereis Ball zugen gragen Waren Gumail

II அர மா தே வகது அரசு நிருத்தி அர வாது சமகாகார: # வேறு கொறு து பெயாறாறு வுக்கான Lie.a Kim Tiang Ketandan (Solo). Si Ing Tjwan, Koewoong Halte Sragen. Tan Sing Tjoen, Batoeretno (Wonogiri)

II குவதுவியி காவிச்பி வயயூமா யு வைவர்களுக்கு களையாக அளையக்களை Go Pik Tjiang, Bojolali.

வேள்று ஆவர் கண்ணைய் கண்கள் விக்கர் விக்கர் அவர்கள் கண்ணி ம

Kwik Ban Tjwan, Pedan ரு வேதுதியை அவள்ளிறுக்க கொடிய கடிய கொடிய கடிய No. 18. Lim Kim Hwa, Klaten Poa Ting Goan, Wonogiri !! அன்றுவர் சேவுளையி உடையில்றம்! ஜானவழுழ் # வனு மூன் ரவரகா(குமினுக்குக் அடைகளை) (வுறு வரமாகள்கை) ரனரவ Tan Gwat Bing, Toegoe yang No. 78. Toegoe Djocja.

மாது கோக்கானு M. N. Tjiong Tjin Li, Karanganjar, M. N. இது வாது அதியைய் மாய்யூ அதியவை தயவுகை நடியிய மார்கியியியியியியியியியியில் விழையு அயிதியியி வாவியி வையியிலாயாயாய் பக்குவ கட்டுக்கு வின் அன்று இரு வாயியாய் வாயி வாயியாய் வரியிய வரியிய வரியாயி வதுவையில் விகாவி இது மூன்காவரியத் இவை அதிறுவுறையும் இதுவிக்கிறுவிக்கிய விடியின் விகம்கு கிகியில் (வி அரது JHK.) வுளக்கால் வெளியாகாகாகா. Z. A. B. வெழிவுறிறார்களை இவிருகாகிறது இதுவ

பெணி JHK. பிவயக்கின் வையையு பாடுவைற்றவையுமாகம் மாடுவ் மக்கிற்ற பின் புறின்கு விறை

der Stund glan mangandall

a) mis al mis all out ,

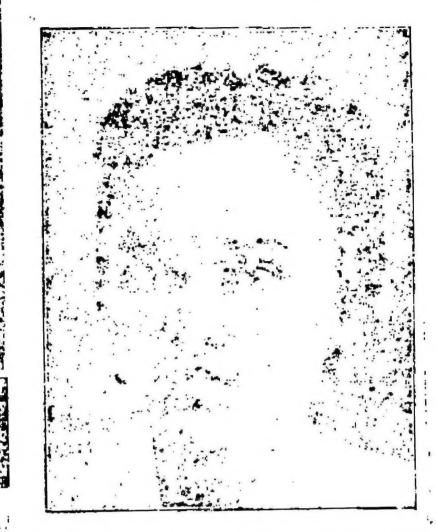
الما الما الله وما وما الم

் அரு அரு அன்று வையையான இறு வருக்கு வர ्र कर प्रशासन्त महाताना मिता जी क्षेत्र के सुम का स्था में का का ही है। का अवसास का साम का हा के अन्य के सिया ் அர் வர்கள் ஆற்று கா அவை நடிக்கு ஆயில் அவர்கள் ஆற்ற குறியும் எயின்ற A Andry Brown B. you har you do no brown greet de fine fine was with an Edward and a भन्। व्याप्त स्था हो हो हा भाषा 🗸

கள்ளது அடை வரையையி, பிறியமையூள்ளான சாயுமியூயோன புலம் ஐமிகி .. அவ. உனரம் ஆவ்கையாணவும் கூறு வுயுவையாக கூறு வரும் வளவியாள். இது கூறு கூறு விறையான வரையான கூறு வருவையில் வளவியாள். எ . அக்க கண்ணக் சிரைகளின் மிறுவி மற்று விறுவிக்கும் 22 விறுவிற்று புக்கு விறு விறு 15 அவறு விளையுக்கு விறையின் வையின் வையின் விறையின் விறையின The same of the sa

Penjakit MALARIA membinasakan menghilangkan orang.

Abdijsiroop menjemboehkan dengan l-kas-lekas, betoel-betoel dan kekal.



Raden Soema Brata di Batoe Lajong jang dekat negeri Poerwakarta memberi tahoe kepada kita tanggal 17 Maart 1910:

"Maka binikoe ada sakit terlaloe dari pada penjakit . Malaria di ea tahoen lamanja. Moekanja poetjat, jang .. poetih dalam matanja djadi koening, badanuja ma-... kin koecoesia berkeringat dan gementar berganti-.. ganti, hempirt inda apa apa dimakannja, kakinja "terces rasa diogin dan terkadang kadang demam , begitoe kera - ampai ia tiada tahoe akan dirinja. "Bask lain oedara, bask roopa - roepa obat, tiada "apa-apa jang men.beri pertoeloengan. Kemoedian "dari pada itoe sahadja mengobati dia dengan Abdijstroop, Klooster Saneta Paulo, dan .. sahadja menjesal obat itoe tiada dipergeenakan le-"bih dahoetoe. Emput botol ABDIJSIROOP sahadja ., menjembochkan binikog betoel- betoel, sekarang ia ., n'aman dan kecat seperti dahoche."

Berikoet 11, tahoen jaitoe pada tanggal 12 October tahoen 1911 Raden Sogma Brata menuclis poela:

[strinja-Raden Sogma-Brata, [Menoeroot galubar,] Beroontoong sah dia belch no where tance kepada toean, make binikoe tiada meras aakit Malaavis 11, tabe in laterings, perpaktings dihidangkan oleh ABDI SIROOP inge. Mats sekali Abdijertoop , menischte blan betelsetoer gino aggenti i maggentaja

MIIO BELLEY AUDITSIROOF, Baueta Paulo.

mente d'ocak a dete la Mataria, segula peniable dede, leber den parte, asthma juafas pendidi, mattik relijan, broachitis, pleuris dan bela sem. Hierie berei berei mek me delem bromboeng fit in Greisung beser i. L. Akker, Hetterdam Gree dang greeteng i beste i bei bereing & Co. is Breawn, Medica, Schriege, Bandoeng dan Meng kaser deh di benth

Edings pate of all descriptions the ing bounder - pormber des determ toko - toko

Perloe dipakai oleh kanen moedal

APA ITOE

Jaitoe tempat tembako dari mammas, ringkes dan bagoes, didalem toko BOE-! DIOETOMO di Solo soedah disediakan banjak, hanja tinggal menoenggoe pesenan dari toean-toean.

Sedang harganja tjoema 60 cent poen it bockoe harga f 0.75 lain onkos kirim. sampai lain ongkos kirim.

Perloe dipakai Tjap Karet

Jang besar harga f 1.— 6 roepa . . . lain onkos kirim. Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo. ADA BANJAK SEDIA

BORKOR

Premerosolo o

Menjeritukan Umbe kasampoernan Hoeroep Mawa pake tembang terhimppen oleh

M. NG. MANGOENWIDJOJO

DI SOERAKARTA.

franco aangeteckend f 0.90 Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo

SOEDAH SEDIA

Boekoe Kwitantie Olanda I boekoef 0.40 Melajoe 1 " 100 lembar rekening u = 0.80Toko N. V. Drukkerij B. O. TjojoedanSolo.

50 000

	304										
श्रीमां सामा है। या मा	TI B	(a) syc	'HU 61	am esa d	is an a	اد	्रिस्ती 🔪				
La Charada	n sija	mai Si	T LAN	25	UT OF	f	1.75				
High Life dari Reijnvaan	11	IF	IJ	50	"	#	3.25				
Swaantjes-Gaud	**	27	77	50	>>	99	3.25				
Universal	93	"	•	50	**	73	2.50				
Favoritas	33	22	93	50	**	**	2.50				
Swanebloempjes	**	"	25	50	>>	**	2.50 4.50				
Internacionales	"	**	33	100 50	**	**	2.25				
Vredesigaren	2>	71	37	100	**	>>	4.50				
Lohengrin	71	**	>3	50	"	**	2.—				
Swaantjis	>9	2:7	**	001))	**	3.—				
Jacoha	**	>>	*	50	**	,*	2				
Cubaland	39	**	31	50	31	**	$\tilde{1}.85$				
Nationaal	33	**	, ,	50	91	13	1.75				
Succes	17	7,	**	100	3.3		3.50				
Wilhelmina	1.7	"	**	50	**	77	1.40				
	77	•,	**	100	->	31	4.50				
Planture	37 31	31	13		13	13	716-2-				
Nuevo - Cortado - Esmerado - Agono 98.22 125 22 66-											
Nuevo - Cortado - Esmerado		44.0	aner.	វ្រសិធិន	125	A 28	f 6				
Enim			**	10 21	125	15	, 5 - , 4,50 f 1,75				
Innalma			*}	" "	100	2"0	4,50				
Sigarillos (Tam - Tam - Tam		क्ष्य अर्थे। सम	20 1 16	m .m . ii sis	190	Cn it	1 1,19				
Sigarillos ,, Tam - Tam							,, 0,18				
Sigarillos " Cupido	,		•	* 1	10	11	,, 0,40				
y 13 a. 5	is an you	Sea 1		~	0 50	0 0	6 1 7%				
Egijptische: Narcissus, gold tiped		sor wing t	YI MAGT	विद्यालया व	60 (50) 50	tin in	1 1,75				
Egiptische Abbas			**	,,, 2.5	55	22	"•0,80 " 1				
Turksche: Sossidi	Q		 C.R. 1	150 .	a altrema		2 12	4.00 0.70			
முறையேகள் இத்தில் இரண்டு அயும்று H. V.	φ, <i>π</i>	or Astron	an take (D)	i the s	4 211 .411	<u> </u>	,,	7.0			
dwor zdave grighting god na											
TOKO OBAT MALIOBORO											
TOKO DRA	1 312	ALIUDU	LLU								

LOKO OBYŁ WYTIOROKO Manage Manage and Manage and Manage and

W. D. G. RIRJEOZ.